

RAIVA AJA

(THE PIONEER)

Keskiviikkona, maalisk. 24 - Wed. March 24, 1999 FINNISH AMERICAN WEEKLY

95. vuosikerta Vol. XCV No. 12

65 cents

Kokoomus ja keskusta voittivat eduskuntavaalit

Sdp:n johtaja, pääministeri Paavo Lipponen, oli varautunut todelliseen suur tappioon, joten kohtuullinen tappio tuntui siedettävältä. Varsinkin kun Sdp säilyi eduskunnan suurimpana puolueena. Kolmen suurimman puoluejohtajat nousivat komeilla äänimäärillä eduskuntaan Helsingistä. Keskusta ja kokoomus ovat uudessa eduskunnassa tasavahvoja. Hallitusneuvotteluista on tulosta vielä jännittävämmät kuin vaaleista.

Eduskuntavaalien lopulliset tulokset:

SDP 22,9 %
Keskusta 22,4
Kokoomus 21,0 %
Vasemmistoliitto 10,9 %
Vihreät 7,3 %
RKP 5,1 %
Skl 4,2 %
Perussuomalaiset 1,0 %
Remonttiryhmä 1,1 %

Vaalien äänestysprosentti oli 68,3, mikä on matalampi kuin kertaa-kaan sodan jälkeen. Miesten ja naisten jakauma: miehet 63,0 prosenttia/126 ja naiset 37,0 /74. Uusia kansanedustajia valituista on 35,5 prosenttia eli 71.

Pudonneita olivat mm. Terttu Huttu-Juntunen, Anneli Taina, Arja Alho,

Kerttu Törnqvist, Aapo Saari, Kauko Juhantalo, Risto Penttilä, Jukka Tarkka ja Pertti "Veltto" Virtanen.

Julkisehdokkaista tulivat valituksi mm. Leena Harjimo, Tanja Karpela, Lasse Virén, Anni Sinnemäki ja Pertti Turtiainen.

Uudessa eduskunnassa on 74 naiskansanedustajaa. Määrä nousi edellisvaalien 67:stä, mutta ei yltänyt vuoden 1991 vaalien 77:ään.

Eduskunnan keski-ikä on 47 vuotta. Nuorin ryhmä on vihreillä, joiden 11 kansanedustajan keski-ikä on 39 vuotta. RKP:n ryhmän keski-ikä on korkein, 53 vuotta.

(HS, YLE)

Hallitusneuvotteluihin vauhtia Lipponen valmis tunnustelijaksi

Hallitusneuvotteluihin haetaan vauhtia, kun keskeiset puolue-elimet kokoontuvat pohtimaan vaalitulosta. Eilen kokoontuivat SDP:n, kokoomuksen ja vihreiden puoluehallitukset, torstaina on koolla keskustan puoluehallitus ja RKP sekä vasemmisto kokoontuvat viikon lopulla. Varsinaiset hallitusneuvottelut käynnistyvät ensi viikolla, kun eduskunta kokoontuu.

jatkuu sivulla 3



Bostonin Finland Technology Center'ssä äänestys tapahtui Suomen New Yorkin pääkonsulaatista saapuneen vaalivirkailijan Ritva Metson (vas.) johdolla. Yllä äänestysvuorossa Leena Siegelbaum Cambridgestä.

Ennakkoäänestys vilkasta

Myös Yhdysvalloissa asuvilla tai täällä vain väliaikaisesti vierailevilla Suomen kansalaisilla oli tilaisuus antaa panoksensa sunnuntaisissa eduskuntavaaleissa. Ennakkoäänestys oli mahdollista maaliskuun 10. ja 13. päivien välisenä aikana kolmelta toiselta paikkakunnalla eri puolilla Yhdysvaltoja.

Osanotto oli melko vilkasta, kaiken kaikkiaan 1 393 suomalaista käytti äänioikeuttaan. Luku oli hieman suurempi kuin vuoden 1995 eduskuntavaaleissa, jolloin äänestäjiä täällä oli 1 202.

Vilkkainta äänestäminen oli Floridassa, USA:n suurimmassa suomalaiskeskuksessa. Lantanen Suomi-talo toimi äänestyspaikkana ja kahden päivän aikana 519 suomalaista käytti äänioikeuttaan. Millään muulla paikkakunnalla lukemat eivät yltäneet edes puoleen sitä.

Ennakkoäänät jakautuivat seuraavasti: At-

lanta (GA) 31, Berkeley (CA) 52, Boston (MA) 48, Chicago (IL) 18, Houston (TX) 31, Irving (TX) 129, Lantana 519, Los Angeles (CA) 84, New York City 161, San Diego (CA) 49, San Jose (CA) 41, Seattle (WA) 65 ja Washington D.C. 152.

Bostonissa äänestys järjestettiin Beacon Streetillä toimivan Finland Technology Center'n tiloissa. Vaalivirkailijana toimi Ritva Metso New Yorkin pääkonsulaatista. RAIVA AJAN pistäytyessä paikalla vaaliluonnit löytyivät Pirjo Silen Marlboroughista, Mimmi Hartiala-Sloan Harvardista ja Leena Peck Newtonista.

"Täytyyhän sitä äänioikeuttaan käyttää", Silen vastasi kysyessämme mikä veti paikalle.

"Suurena toiveena on, että kaksoiskansalaisuus tulisi voimaan", hän lisäsi kertoen olleensa yhteydessä oman vaalipiirinsä ehdokkasiin Internetin välityksellä. Vastaukset jatkuu sivulla 4

This week in

THE FINNISH-AMERICAN pages 8 - 14

RAIVA AJA

- Some history of the Connecticut Finns by Wm. Marttila
- Plenty of lectures at FinnFest USA '99
- More Expatriate Parliament reflections

Suomen uutisia

Suomen uutisia

Pääministeri Lipponen:

**Komission kriisistä
ylimääräinen kokous**

EU-komission erokriisin selvittely saattaa vaati ylimääräisen huippukokouksen pääsiäisen jälkeisellä viikolla.

Pääministeri Paavo Lipponen (sd) kertoi suunnitelmasta viime viikolla. Lipponen mukaan nyt jouduttaneen valitsemaan väliaikainen komissio loppuvuodeksi, koska parlamentti ei suostu nimittämään jo nyt seuraavan kauden komissiota. Puheenjohtajasta yritetään sopia jo tällä viikolla.

Lipponen ei vastaa kysymykseen suostuisiko hän itse puheenjohtajaksi. Väliaikaisen komission puheenjohtaja voitaisiin Lipponen mukaan valita eronneesta komissiosta. (MTV3)

Paasilinna: Liikanen sopisi komission johtajaksi

Europarlamentaarikko Reino Paasilinna esittää EU-komission uudeksi puheenjohtajaksi esimerkiksi Saksan Oskar Lafontainea, Hollannin Wim Kokia tai Suomen Erkki Liikasta.

He ovat näyttäneet tehonsa, muutoshalunsa ja kansanvaltaisuutensa, Paasilinna sanoi Hakaniemen sosiaali-demokraattien viimeviikkoisessa vaaltilaisuudessa.

Komission uutta puheenjohtajaa ei Paasilinnan mielestä tulisi valita Välimeren maista. Monissa eteläisen Euroopan maissa on Paasilinnan mukaan vallalla salalleva hallintokulttuuri, joka ylläpitää suljettua virkavaltaisuutta ja lisää väärinkäytösten mahdollisuutta. (STT)

**Saab 9-3 Vигgenin tuotanto
alkaa Uudessakaupungissa**

Saab 9-3 Vигgenin tuotanto Saab-Automobile AB:lle alkaa keväällä Valmet Automotiven tehtaalla. Rajoitettu erä autoja tulee myyntiin valituille markkinoille toukokuussa. Saab 9-3 Vигgen -erikoisautojen suurin markkina-alue on Yhdysvallat, ja auto esitellään ensimmäisen kerran kuun lopussa New Yorkin autonäyttelyssä.

Saab 9-3 Vигgen -autoja valmistetaan kolmiovisena coupe-mallina, viisiovisena ja avoautona. Ne valmistetaan Valmet Automotiven tehtaalla samalla pintakäsittely- ja kokoonpanolinjalla Saab 9-3 avoauton ja Porsche Boxsterin kanssa.

Valmet Automotive on valmistanut Saab-autoja jo 30 vuotta. Se kuuluu Euroopan merkittävimpiin avoautojen valmistajiin. (SS)

**Jo 20 000
brittiä vaatii
Karjalaa takaisin**

Gloucesterissa Englannissa asuvan Taavi Visarannan nimien keruu Karjalan ja muiden menetettyjen alueiden palauttamiseksi Suomelle saavuttaa tärkeän virstanpylvään. Tarkoitus on lähivierien aikana saada kirjoihin nimi numero 20 000.

Viipurista kotoisin olevan ja Englantiin vuonna 1956 muuttaneen Visarannan projekti tunnetaan hyvin Englannissa. Paikallisradio on soittanut Maamme-laulua ja paikallislehti *The Citizen* otikoinut: "Taavi haluaa rajat takaisin". (IS)

**Sellafieldistä
peräisin olevaa
plutoniumia myös
Pohjanmeressä**

Brittiläisestä Sellafieldin ydinjätteen jälleenkäsittelylaitoksesta peräisin olevaa radioaktiivista plutoniumia on kulkeutunut merivirtojen mukana myös Pohjanmereen, todetaan Norjan säteilyturvalaitoksen laatimassa tuoreessa raportissa.

Laitoksen osastopäällikkö sanoi Norjan radion haastattelussa kalkan viittaavan siihen, että plutoniumia on kulkeutunut Irlanninmeren pohjamudista merivirtojen mukana muhinkin meriin. (ESS)

**Suomesta huippuedustus
Naton juhlakokoukseen**

Suomi osallistuu huhtikuun lopulla Washingtonissa pidettävään puolustusliitto Naton 50-vuotisjuhlakokoukseen huipputaso edustusjoukkueella. Kokouksessa on määrä tehdä päätöksiä, joilla rauhankumppanuusmaiden yhteistyö Naton kanssa laajenee entisestään. Koolla ovat paitsi Nato-maat myös euroatlanttinen kumppanuusneuvosto, johon Suomikin kuuluu.

Suomesta lähtee kokoukseen noin 20 hengen joukko. Senärkeä ovat presidentti Martti Ahtisaari, ulkoministeri, puolustusministeri ja puolustusvoimien komentaja, kenraali Gustav Hägglund.

Nato-maiden on määrä hyväksyä rauhankumppanuuden laajentamista koskeva strateginen linjapaperi. Se antaa Suomelle ja muille mahdollisuuden osallistua Naton kriisinhallintaa koskevien operaatioiden suunnitteluun ja toimeenpanoon. Puolustusministeriön osastopäällikkö, kontra-amiraali Juhani Kaskeala kertoi *Turun Sanomissa* jo helmikuussa, että Suomi on kiinnostunut pääsemään mukaan Naton valmiusjoukkoihin eli "palokuntaan".

Tarkoitus on lisäksi luoda raamit kriisinhallinnan päätöksenteolle eli muun muassa sille, miten operaatioihin osallistuvat maat vaihtavat tietoja ja neuvottelevat keskenään. Suomi on jo esittänyt Natolle näkemyksiään näistä asioista. Suomi täyttää jo valtaosan Naton tähän asti asettamasta noin 35:stä yhteensopivuustavoitteesta. (TS)

Heinonen haluaisi virtuaaliyliopiston

Opetusministeri Olli-Pekka Heinonen ehdottaa virtuaaliyliopiston perustamista Suomeen. Mittava kansallinen yliopistohanke pitäisi hänen mukaansa kirjata seuraavaan hallitusohjelmaan. Heinosen varovaisen arvion mukaan virtuaaliyliopiston perustaminen maksaisi ainakin sata miljoonaa markkaa, kertoi *Turun Sanomat*. Ministerin mukaan yliopistolle pitäisi perustaa oma hallintoyksikkö.

Virtuaaliyliopistossa opiskelu tapahtuu sähköisen tietoverkon välityksellä, mikä mahdollistaa etäopiskelun. Kansalaiset pystyisivät näin osallistumaan yliopistotasoiseen opetukseen asuinpaikasta riippumatta, perustelee Heinonen. (SS)

**Lahjoituksia
Raivaajalle**

TUKEMISRAHASTO 1999: \$1,711.36

Helvi M. Rajalan muistolle	
Freeman C. Rivers, Surry, NH	\$25.00
Blake Insurance Agency Inc.	
Portsmouth, NH	\$50.00
Ella & Welko Järvi, Lunenburg, MA	\$10.00
Ralph & Ruth Balla perheineen	
South Acworth, NH	\$25.00
Mrs. Fran Stickney, Marlborough, NH	\$20.00
Marita C. Martin, Putney, VT	\$20.00
John & Melanie Lovering, Hampton, NH	\$20.00
Helen Seliskey, Keene, NH	\$20.00
Urho Haapala, Danielson, CT	\$10.00
Helvi & Onni Johnson, Danielson, CT	\$20.00
Melinda M. Glenn, Richmond, NH	\$15.00

Katherine Janellin muistolle
Mr. & Mrs. Russell C. Holm, Proctor, MN \$10.00

Alli Wintturin muistolle
Helvi & Yrjö Eskelinen perheineen
Fitchburg, MA \$20.00
Paul & Ella Kelley, Fitchburg, MA \$20.00
Bernhard Autula, Westminster, MA \$10.00
Steven Autula, Westminster, MA \$10.00

Lempi Aallon muistolle
Harri Siitonen, Berkeley, CA \$10.00

Viola M. Rosen muistolle
Carrie & Wally Keto, Oneonta, NY \$20.00
Osmo Pietilä, Voluntown, CT \$25.00
Nimetön \$1.58

Kiitos lahjoittajille!

Thank you for your donations!

RAIVA AJA

ISSN 1059-4779
(THE PIONEER) - Established 1905
(USPS 454-580)
Periodicals postage paid at Fitchburg, MA

Published weekly except the last week of July, the first week of August and the last week in December by Raivaaja Publishing Co., 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
POSTMASTER: Send address changes to Raivaaja, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

EDITOR Marita Cauthen
BUSINESS MANAGER Jonathan Ratila

RAIVA AJA PUBLISHING COMPANY
Incorporated 1905

Mailing address: P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054
Office and Bookstore: 164 Elm St., Fitchburg, Mass.
Hours: Weekdays 8:30 a.m. to 4 p.m.
(other times by appointment)

TELEPHONE: 978-343-3822
FAX: 978-343-8147
e-mail: raivaaja@net1plus.com

Subscription rates:
USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Advertising rates available upon request!

Advertising deadline is the Friday before the Wednesday the ad is to appear. Raivaaja Publishing Co. assumes no financial responsibility for typographical errors or omissions in advertisements. It will reprint without charge the part of the advertisement which is incorrect. Claims must be made within two weeks of publication. Credit is made only for the first insertion.

Exchange rate

March 16, 1999
1 Finnish mark = US \$.1848
1 US \$ = 5.4113 FIM
Foreign exchange, New York prices.
Rates for trades of \$1 million minimum.

Nimipäivät

Maaliskuun 24 p., Kaapo,
Gabriel, Kaapro, Kaappo
Maaliskuun 25 p., Alja
Maaliskuun 26 p., Manu,
Immanuel, Manne, Immo
Maaliskuun 27 p., Sauli, Saul
Maaliskuun 28 p., Armas
Maaliskuun 29 p., Joonas,
Jouni, Joni, Joonas,
Jonne, Jonni
Maaliskuun 30 p., Usko
Maaliskuun 31 p., Irma,
Irmeli
Huhtikuun 1 p., Raita, Pulmu
Huhtikuun 2 p., Pellervo
Huhtikuun 3 p., Sampo
Huhtikuun 4 p., Ukko
Huhtikuun 5 p., Irene, Irina,
Ira, Iro
Huhtikuun 6 p., Vilho, Ville,
Viljami, Vilhelm, Villi



HYVÄÄ PÄÄSIÄISTÄ



kaikille Raivaajan lukijoille!



Easter Greetings from Connecticut



Iloista Pääsiäistä! Sorel's Garage, Inc.

Body & Fender Work
AAA Kaikenlaista korjausta - Runkotyötä CITGO
24 tunnin hinaushuolto
Puh. 774-4514 - 774-6118 iltaisin
Route 6 Brooklyn, CT



Happy Easter

Arthur's Real Estate

Arthur T. Veilleux, Broker
1 Broad St., Danielson, CT
Tel. 774-2803

Pääsiäismakeisia Bonnevillestä
Easter Candies by Russell Stover
Easter Baskets and Novelties

BONNEVILLE PHARMACY

Westcott Road
Danielson, CT 06239
774-9362

Hours: Mon. - Fri. 8:30-8:00
Sat. 8:30-4 Sun. 8:30-4

Open Sundays

CARLETON GREETING CARDS
10% OFF 65 YEARS AND OLDER

You'll always receive prompt assistance from the efficient personnell at *Bonneville Pharmacy*. Complete prescription handling is only a part of our service - we are well known for our personal and neighborly attention. Master Charge credit cards are honored at *Bonneville Pharmacy*.



Pääsiäiskorttiperinne kukoistaa jälleen

Viime pääsiäisenä suomalaiset muistivat sukulaisiaan ja ystäviään yli kahdella miljoonalla pääsiäiskortilla. Kevään ja ylösnousemuksen juhla onkin kolmanneksi suosituin korttipäivä joulun ja ystävänpäivän jälkeen.

Innokkaimpia pääsiäiskorttien lähettäjiä ovat naiset. Pääsiäiskorttien historia yltää viime vuosisadalle saakka. Kortteja on lähetetty aina 1870-luvulta lähtien, jolloin aiheina olivat noidat, pääsiäistontut, pupujussit ja pääsiäissuudelmat. Pääsiäiskortteille ovat myös aina olleet tyypillisiä uskonnolliset kuva-aiheet.

Vuosisadan alussa alkoivat korteissa näkyä suuret yhteiskunnalliset tapahtumat Japanin-Venäjän sodasta työväenliikkeeseen. Myöhemmin korttien kuvituksessa heijastuivat autojen ja puhelimen käyttö. Sota-ajan korteissa taas pääsiäistiput jonottivat asuntojonossa tai vaatekaupan tiskillä.

Pääsiäiskorttikulttuuri kukoisti Suomessa aina 1960-luvulle asti. Perinne koki kuitenkin hetkittäisen kiihtymisen kaupungistumisajan myötä. Parinkymmenen vuoden hiljaiselon jälkeen pääsiäiskortit ovat tehneet uutta tulemistä koko tämän vuosikymmenen ajan. (STT)

ENNAKKOÄÄNESTYS... jatkoa etusivulta

sia ja kiitostakin oli tullut palautteena.

Keskuksessa työskentelevä Jarmo Raittila totesi, että on ainakin tarpeeksi vaihtoehtoja, kun esillä on 19 puolueen laaja kirjo.

"Täällä asuessa seuraa laajemmin asioita kuin Suomessa ollessa", hän kommentoi.

Koska Raittila on asunut Bostonin seudulla vasta viime syksystä, äänestys hänen työpaikallaan tarjosi mainion tilaisuuden tavata muita paikallisia suomalaisia. Yksi heistä oli Harvardin yliopiston lakikirjastossa työskentelevä Leena Siegelbaum, hänkin hiljattain seudulle muuttanut.

"En ole voinut 15 vuoteen äänestää", hän totesi. Siegelbaum lähti Suomesta Australiaan 1975 ja sieltä edelleen Michiganiin 1983. Äänestyspaikat ovat kuitenkin tähän asti olleet niin kaukana, että äänioikeutta ei voinut käyttää. Nyt se onnistui.



Iloista Pääsiäistä

Putnam
Thompson
Woodstock
Killingly
Brooklyn

Member FDIC

The
**Citizens
National
Bank**

A local bank,
with local decisions.

Hauskaa Pääsiäistä!

Ed's Garage, Inc.

Edward Waskiewicz, prop.

Route 14 - Canterbury, CT
Phone 546-9492 546-9493
Norwich 887-6550



Bensiiniä - Öljyä - Rasvausta - Hinaushuolto
Yleistä korjaustyötä
MOBILE-polttoöljyä ja kerosiinia



Pääsiäistervehdys

Tillinghast Hautausseimistö

Danielson, Conn.
Puh. 774-3284

Central Village, Conn.
Puh. 564-2147

Happy Easter - Hauskaa Pääsiäistä

Brodeur's Oil Service, Inc.

Fuel Oil Kerosene Diesel Fuel
Heating & Cooling Contractor
CT License No. 303396
Radio dispatched for prompt service
28 Sterling Rd., Moosup, CT Tel. 564-2789

Hauskaa Pääsiäistä 1999

Frank Chamberland Agency

Robert A. Chamberland
Betsy M. Chamberland
agents

Property and Casualty Insurance

Farms & Fire Co's a specialty

CHURCH ST., STERLING, CT 06377
Phone 564-8507

Rauhallista Pääsiäistä

Jewett City Funeral Home

30 North Main St.
Jewett City, CT 06351

Serving families of Grisworld, Voluntown, Lisbon
Canterbury and Plainfield
from our convenient location on
Route 12 right in the heart of Jewett City

Thomas D. Leffler

Licensed Director
Phone 376-4014 or 376-4916

Hauskaa Pääsiäistä
from



Tamarack Lodge

and the

Anderson Family

Beach Pond, Voluntown, CT 06384
860-376-0224

Banquets, Weddings, Outings and
Special Occasions

NEUVOTTELUT . . . jatkoa etusivulta

Kokoomuksen puheenjohtaja Sauli Niinistö pitää itsensä selvänä, että Kokoomuksella on keskeinen asema tulevissa hallitusneuvotteluissa. Hän viestittää, että todennäköisen hallitustunnustelijan, nykyisen pääministerin Paavo Lipposen tulee ensisijaisesti selvittää SDP:n ja Kokoomuksen hallitusyhteistyön jatkomahdollisuudet.

Ääniharavat: Niinistö, Sauli KOK Helsinki 30313; Halonen, Tarja SDP Helsinki 15 795; Zyskowitz, Ben KOK 13 211; Aho, Esko KESK Helsinki 11817; Lipponen, Paavo SDP Helsinki 11785; Siimes, Suvi-Anne VAS Uusimaa 15 884; Itälä, Ville KOK Varsinais-Suomi 14105; Heinonen, Olli-Pekka KOK Satakunta 11689; Elo, Mikko SDP Satakunta 8257; Puhjo, Veijo VAS Satakunta 8088; Kallio, Reijo SDP Satakunta 7132; Korkeaoja, Juha KESK Satakunta 6586; Jansson, Gunnar MUUT Ahvenanmaa 5149; Erlandsson, Ragnar MUUT Ahvenanmaa 2672; Räsänen, Päivi SKL Häme 11407; Anttila, Sirkka-Liisa KESK Häme 10973; Koskinen, Johannes SDP Häme 9436; Skinnari, Jouko SDP Häme 9235; Stenius-Kaukonen, Marjatta VAS Pirkanmaa 13422; Aittoniemi, Sulo KESK Pirkanmaa 12262; Sasi, Kimmo KOK Pirkanmaa 11376; Uosukainen, Riitta KOK Kymi 14162; Kekkonen, Antero SDP Kymi 8107; Lepä, Jari KESK Mikkeli 6310; Ihamäki, Timo KOK Mikkeli 5534; Backman, Jouni SDP Mikkeli 5337; Seppälä, Arto SDP Mikkeli 5214; Ryyänen, Mirja KESK Kuopio 8616; Rajamäki, Kari SDP Kuopio 8381; Tykkyläinen, Marja-Liisa SDP Kuopio 6519; Kääriäinen, Seppo KESK Kuopio 5910; Kärkkäinen, Kari SKL Kuopio 5681; Lämsä, Eero KESK Kuopio 5586; Lahtela, Esa SDP Pohjois-Karjala 10 121; Väistö, Matti KESK Pohjois-Karjala 6594; Vehviläinen, Anu KESK Pohjois-Karjala 5064; Kanerva, Erkki SDP Pohjois-Karjala 4815; Laakkonen, Pirkko SKL Pohjois-Karjala 4550; Ravi, Pekka KOK Pohjois-Karjala 4469; Reijonen, Eero KESK Pohjois-Karjala 4283; Tahvanainen, Säde SDP Pohjois-Karjala 4089; Kallis, Bjarne SKL Vaasa 13371; Jätteenmäki, Anneli KESK Vaasa 11930; Pekkarinen, Mauri KESK Keski-Suomi 9611; Kankaanniemi, Toimi SKL Keski-Suomi 8137; Laitinen, Reijo SDP Keski-Suomi 6997; Oinonen, Lauri KESK Keski-Suomi 6759; Tennilä, Esko-Juhani VAS Lappi 13677; Takkula, Hannu KESK Lappi 11940; Aula, Maria Kaisa KESK Lappi 6713; Rask, Maija SDP Lappi 5186; Korteniemi, Ossi KESK Lappi 5031; Manninen, Hannes KESK Lappi 4967; Korva, Timo E. KESK Lappi 4645.

Happy Easter To Our Advertisers

In behalf of the subscribers and readers of *Ratvaaja* in Connecticut and Rhode Island, we wish to thank you for the cooperation you have extended by advertising in our Easter Special.

Ratvaaja Publishing Company
and
Josie Stenback and Arlene Roberts

Pääsiäistervehdys

Gagne-Piechowski Funeral Home

490 Voluntown Road
Jewett City, CT 06351

860-376-9715

Rhode Island

Easter Greetings

Shady Acres Restaurant

Home cooked foods
Daily specials

Rt. 6 Foster, RI 647-7019

Happy Easter 1999

Office 647-5476

Home 1-203-774-6465

Stewart's Oil Service

Burner Service

Rt. 6

Foster, RI 02825

Pääsiäistervehdys

Frank R. Gorton & Sons

Incorporated

Funeral Home



Frank R. Kershaw Jr.
F.D.R.E.

C. Peter Hartman
F.D.R.E.

401-821-7306

721 Washington St., Coventry, RI 028816

Hiihtolomalla etelän lämmössä

SINI HARJUNMAA
HOLDEN, MA

Vanhaan hyvään aikaan, kun ihan oikeasti toimin opettajana, oli talvikauden kohokohta hiihtoloma. Jos lunta riitti niin hyvä, hiihtämään oli helppo lähteä omalta pihalta. Tänä talvena lunta on todellakin riittänyt Espossa, minä vain en päässyt sinne siitä nauttimaan. Kuopus kyllästyi ainaisiin lumitöihin, jätti ne ison veljen huolehksi ja matkusti kavereineen Lappiin. Olihan sielläkin lunta, mutta lumityöt hoiti joku muu.

Kuopuksen esimerkiksi innostuneina me vanhemmatkin päätimme pitää pienen tauon arkisessa aherruksessamme. Emme kuitenkaan halunneet pohjoiseen, vaan mieli teki etelän lämpöön. Avuksi tuli jälleen kerran Finnair. Koska viime vuonna tulin lentäneeksi sangen usein Suomeen, kertyi Finnair Plus-tililläni kunnioitettava määrä pisteitä. Näitä sain käyttä Deltan lentoon minne tahansa USA:ssa mukaan lukien Havaiji, Bermuda tai Karibia. Matkaoppaita tutkittuamme valitsimme kohteeksi Grand Caymanin.

Vuorten huippuja

Grand Cayman on suurin kolmesta Cayman-saaresta Karibianmeressä Kuuban ete-

läpuolella. Nämä saaret, Grand Cayman, Little Cayman ja Cayman Brac ovat itse asiassa vedenalaisten vuorien huippuja. Grand Cayman on 22 mailia pitkä ja paksuimmillaan 8 mailia leveä turkoosin, kristallinkirkkaan veden ympäröimä saari. Sen korkein kohta on vain 60 jalkaa merenpinnan yläpuolella.

Caymanin saaret ovat Englannin kruunun siirtomaaja niiden kieli on englantia. Säännöllinen lentoliikenne yhdistää saaren tehokkaasti emämaan Englannin ja USA:n kanssa. Lento Miamiasta, Floridasta kestää vain noin tunnin, Atlantastakin pääsee aurinkoon parin tunnin lennolla.

Brittiläinen saari

Aitona brittisaarena Caymanin saaret on vasemmanpuoleinen liikenne. Toisin kuin Bermudalla, täällä turistilla on mahdollisuus vuokrata auto. Niinpä mekin vuokrassimme käyttöömmä pikkuisen kulkuneuvon, jossa ratti tietenkin oli oikealla puolella ja vaihdekeppi, vilkku ja muut vempheet ihan väärissä paikoissa.

Onnistuimme selvimään kolhuitta, kiitos saaren nerokkaan "varoitussysteemin". Kaikissa Caymanin vuokra-autoissa on valkoiset rekisterikilvet, paikallisilla ne ovat keltaiset tai oranssit. Näin

caymanilaiset näkevät jo kaukaa, jos lähestymässä on onneton turisti, ja osaavat siten olla varovaisia.

Koska me normaaleihin ajopeleihin totuneet käytämme suuntavilkkaa vasemmalla kädellä, ja se Caymanin autoissa onkin oikealla, aiheuttaa tämä usein tilanteita, jossa saarelaiset tietävät olla varuillaan.

Useammin kuin kerran minullekin tapahtui, että kääntyessäni vasemmalle luulin laittaneeni suuntavilkun päälle, mutta käytinkin sen sijaan tuulilasinyykkimä. Saarelaiset ovat jo totuneita tähän. Jos he huomaavat, että edellä ajavalla autolla on kirkkaassa auringonpaisteessa tuulilasinyykkimet päällä, he tietävät, että turisti aikoo kääntyä!

Helppo valinta

Miksi valitsimme juuri Caymanin? Kahdesta syystä: maaliskuu ei tilastojen mukaan ollut vielä erityisen lämmin pohjoisempina Bermudalla tai Bahamalla ja Pienet Antillit sieltä kaakkoon tuntuivat olevan liian kaukana. Caymanin saaret ovat Karibianmeren suojaisemmassa luoteisosassa, hieman etelämpänä kuin Jukataniin niemimaa.

Sijainnin ansiosta saarilla vallitsee meillettävä trooppinen ilmasto, jossa talven keskilämpötila on 75°F ja kesällä 85°F. Meriveden lämpötila on ympäri vuoden 80°F tunteissa.

Tärkeämpi syy oli, että Grand Cayman on tunnetusti sukeltajan paratiisi, yksi parhaista maailmassa. Aina siitä lähtien, kun parempi puoliskonni oli pikkupoikana saanut käsiinsä Jacques Cousteaun kirjan *Le Monde du Silence*, hän on haaveillut syvänmeren sukelluksesta. Unelma toteutui lyhyesti viime kesän Bermuda-matkalla, nyt olisi oiva tilaisuus laajentaa sitä aina lupakirjaan asti.

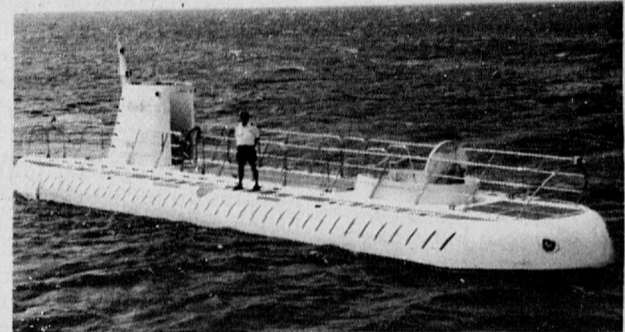
Persoonallinen majapaikka

Matkailualan ammattilaisena olen hoitanut aina hotellien valinnan ja varauksen itse. Niin tälläkin kertaa. Monipuolisesta valikoimasta karsimme suurimmat ja kalleimmat hotellit ja havaitsimme, että meille mieluisin asuinmuoto itsenäisessä mökissä tai pienessä rivitalossa oli Caymanilla helposti saatavilla.

jatkuu sivulla 7



Valkoista hiekkaa, turkoosia vettä, sinistä taivasta ja palmuja on Grand Caymanilla riittämiin.



Kilpikonnanfarmin asukas.

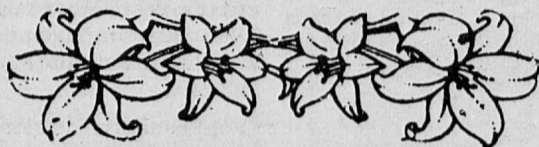
kalkki kuvat: Sini Harjunmaa

SIUNATTUA PÄÄSIÄISTÄ

kaikille Raivaajan lukijoille!

Tervetuloa Bethel-seurakunnan PÄÄSIÄISJUHLAAN

huhtikuun 4. p:nä, 1999, klo 2 i.p.
Elm St. Lähetyskirkossa (Fitchburg)
Mukana mm. pastori Mikko Tervo
Sault Ste. Marie (ON), Kanada
Runsaasti hengellistä musiikkia
ja Jumalan Sanan voitokasta julistusta
KAHVITARJOILU!



Iloista Pääsiäistä!

Kutsumme kaikkia juhlimaan kanssamme pääsiäistä!
Palmusunnuntaina, maalisk. 28 p., klo 9:45 ap.
englanninkielinen jumalanpalvelus

Kiirastorstaina, huhtik. 1 p.,
klo 7:00 ill. jumalanpalvelus

Pitkänäperjantaina, huhtik. 2 p., klo 7:00 ill.
englanninkielinen erikoisjumalanpalvelus

Pääsiäissunnuntaina, huhtik. 4 p., klo 8:15 aam.
suomenkielinen jumalanpalvelus
kahvitarjoilu 8:30-9:30
englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:45

Kuorot laulavat

Messiah Ev. Lut. Seurakunta



750 Rindge Road
Fitchburg, Mass.

Vicar Philip Alexander

Herra sanoo: "Minä olen ylösnousemus ja elämä . . ."
ja, "koska Minä elän, niin tekin saatte elää."

Easter Greetings

from
Massachusetts

Pääsiäistervehdys

May Funeral Service Inc.

Hautaustoimisto

Palvelemme Norwoodissa
ja ympäristössä

Marilyn A. May, President
85 Nichols Street

762-1509
Norwood, MA

Elm St. Lähetysseurakunnan Pääsiäisohjelma

264 Elm St., Fitchburg, MA

Pääsiäis-sunnuntaina
klo 9:30 ap. jumalanpalvelus
Kuorolaulua

Jumalanpalvelus
sunnuntaisin klo 9:30 ap.

Pyhäkoulu
sunnuntaisin klo 10:45 ap.

Good News Fellowship hartaustilaisuus
keski-iltä klo 2 i.p.



Pastori John Buczynski

Hyvää Pääsiäistä kaikille meidän lukuisille
ystävillemme.

Helen M. Pietilä

VOLUNTOWN, CT - Helen M. Pietilä, 82, 17 Bennett Circle, kuoli helmik. 14, 1999.

Hän oli syntynyt marrask. 2, 1916 Superior City, WI:ssa Abel ja Ella (Jalonen) Manningin tyttärenä. Lapsuusvuotensa hän vietti Quincyssa (MA) ja New York Cityssä. Vuonna 1943 hänet vihittiin Manhattanilla Osmo Pietilän kanssa. He asuivat Bronxissa eläkevuosiensa asti.

Edesmennyt oli työskennellyt Federal Reserve and Banker's Trustin palveluksessa New York Cityn Wall Streetillä. Hän oli ollut aktiivisesti mukana partiotyttöjen toiminnassa ja oli ollut First Lutheran Church of Throggs Neck seurakunnan pyhäkoulun opettajana.

Eläkevuosinaan Voluntownissa hän oli Aura Seuran ja Finnish American Heritage Societyn jäsen.

Kaipaamaan jäi puolison lisäksi kolme tytärtä, Helena Pietilä, Stamford, Thelma Walter, Wilmington, NC ja Sylvia Caulfield, Wappingers Falls, NY; sekä kuusi lastenlasta.

Yksi lapsenlapsi Kimberly Walter oli kuollut aikaisemmin.

Hautaaminen Robbins hautausmaahan.

Smith Funeral Home, Inc.

Elden E. Bjurling
Douglas Stone
Directors

69 Vernon St., Gardner, MA
Tel. 978-632-0377

Marmorisia ja graniittisia
hautakiviä

BOLSTER

Monumental Works
DAVID J. PRATT, omistaja
Route 26, Oxford, Maine
Puh. 207-743-2673

Robert H. Auchmoody Funeral Homes, Inc.

Poughkeepsie, NY Hopewell Junction, NY Fishkill, NY
452-1680 221-9234 896-6166

EDW. C. HALVORSEN, INC.

FUNERAL DIRECTORS

5310 Eighth Avenue, Brooklyn, N.Y. 11220

In continuous service to the community since 1849

Bosk**Funeral Home**

85 Blossom Street
Fitchburg, MA 01420
(978) 342-3635

Donald G. Dufault

Ashburnham**Funeral Chapel**

33 R. Main Street
Ashburnham, MA
(978) 827-5700

John A. Bosk, Jr.

Registered Directors

MEMBERS OF LOCAL AND INTERNATIONAL
ASSOCIATIONS TO SERVE YOU WORLD WIDE.

LOCAL MEMBER CREMATION ASSOCIATION OF NORTH AMERICA

PRE-PLANNING AVAILABLE TO SUIT EVERY NEED FUNDED THROUGH:

• BANK TRUSTS • LIFE INSURANCE
• ASSOCIATION CANADO-AMERICAINE • ACA INSURANCE

AT-NEED SERVICES • CHURCH • CHAPEL • CEMETERY • RESIDENCE

SERVING ALL FAITHS

Kuolleita**Helvi M. Rajala**

KEENE, NH - Helvi Marie (Lahti) Rajala, 83, 41 Manchester St., kuoli maalisk. 10, 1999 Cheshire Medical Center:ssä pitkän sydänsairauden murtamana. Hän oli 1965 kuolleen Reuben R. Rajala Sr.:n leski.

Hän oli syntynyt lokak. 25, 1915 Bowkervillessä Sulo ja Yrda (Hilli) Lahden tyttärenä. Hänen vanhempansa olivat tulleet tänne Suomesta ja olivat asuneet Troysissa, Maynardissa (MA), Philadelphiassa (PA) sekä W. Orangessa (NJ).

Suurten pulavuosien aikana 1931 edesmennyt lähti perheensä mukana Neuvostoliittoon paremman työn toivossa kuten tuhannet muut ulkomaalaiset työläiset. Siellä Helvi rakastui ja avioidui amerikkalaisen John Sexton Nordeenin kanssa.

Stalinin vainot kuitenkin hajaannutti perheen. Helvi ja hänen veljensä Benti pakotettiin palaamaan USA:han, muut passitettiin pakkotyöleireille. Hänen isänsä ilmeisesti ammuttiin ja hänen puolisonsa sanottiin kuolleen "sydänhalvaukseen" Helvin syntymäpäivänä, 11 kuukautta pidätyksestään. Helvin äiti ja nuorempi veli Wil-

fred säilyivät hengissä ja kuolivat 1960-luvulla, koskaan näkemättä USA:ssa olevia perheenjäseniään. Hänen veljensä vaimo Suoma (Laine) Lahti ja tämän äiti Anna Laine niin ikään selvisivät hengissä pakkotyöleireiltä. Suoma oli ainoa, joka onnistui palaamaan Amerikkaan, mutta vasta 1987.

Vuonna 1941 edesmennyt avioidui Reuben R. Rajala Sr.:n kanssa. Heillä oli neljä lasta, Gail (Wilder), Sandra (Palmer), Reuben Jr. ja Richard. Helvin veljenpoika Alfred Lahti liittyi joukkoon myöhemmin vietettyään sitä ennen kuusi vuotta USA:n Moskovan suurlähetystössä sen jälkeen kun hänen vanhempansa oli passitettu pakkotyöleireille. Senaattori (NH) Styles Bridges toimitti hänen vapauttamisensa. Hän ei nähnyt Suoma-äitiään 47 vuoteen.

Rajalat asuivat monia vuosia Keenessä, Helvi työskennellen 26 vuoden ajan American Optical firmassa ennen kuin jäi eläkkeelle 1983. Reuben omisti veljensä Raymondin kanssa R&R Auto Body liikkeen.

Perhe ja ystävät muistavat edesmenneen hymyisena, lapsirakkaana ja kaikesta kokemastaan huolimatta hyväntuulisena ihmisenä. Monet ihmiset eri puolilla maailmaa pääsivät nauttimaan hänen ystävyydestään ja kauniista käsialastaan vilkkaan kirjeenvaihdon välityksellä.

Kaipaamaan jäi neljän lapsen lisäksi seitsemän lastenlasta; kuusi lastenlastenlasta; sekä monia sisarusten lapsia.

Hautaaminen keväällä Mt. View hautausmaahan Troysissa.

Vainajaa voi muistaa lahjoituksella RAIVAAJAN tukemiseksi, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054.

Tyynne S. Rahnasto

LEOMINSTER, MA - Tyynne S. (Koski) Rahnasto, 90, 370 West St., kuoli maalisk. 14, 1999 Fairlawn hoitokodissa lyhyen sairauden murtamana. Hän oli 1979 kuolleen Wiljo Mauri Rahnaston leski.

Hän oli syntynyt jouluk. 1, 1908 Fitchburgissa Andrew ja Hilda (Reibacka) Kosken tyttärenä ja oli asunut suurimman osan elämästään paikkakunnalla. Leominsteriin hän muutti 1979.

Rahnasto oli työskennellyt mm. tekstiili- ja muositeollisuuden parissa. Jäätyään eläkkeelle Rahnastot muuttivat asuntoaanuunsa vietäen talvet Floridassa ja kesät New Hampshiressä.

Kaipaamaan jäi sikso Lillian Goddard, Leominster; neljä lapsenlasta; kuusi lastenlastenlasta; sekä sisarusten lapsia.

Tytär Helen S. (Rahnasto) Haapanen kuoli 1987.

Bosk Funeral Home, 85 Blossom St., Fitchburg, toimitti hautaamisen Forest Hill hautausmaahan.

Leo Äijälä

PALM BEACH, FL - Leo Äijälä, 68, kuoli helmik. 21, 1999 Hospice of Palm Beach hoitolassa pitkän sairauden murtamana.

Hän oli syntynyt helmik. 3, 1931 Worcesterissa Armas A. Äijälän ja edesmenneen Hilja (Erkkilä) Äijälän poikana. Ennen Lantanahan muuttoa hän oli asunut monia vuosia New Ipswichissä (NH).

Kaipaamaan jäi Lantanassa asuvan isän lisäksi kaksi sisarusta, Helen Campbell, Tampa ja Nancy Andrews, La Quinta, GA; sekä useita sisarusten lapsia.

Aili S. Wintturi

WESTMINSTER, MA - Aili S. Wintturi, 92, 109 West Princeton Road, kuoli maalisk. 14, 1999 kotonaan sairauden murtamana.

Hän oli syntynyt heinäk. 28, 1906 Fitchburgissa William ja Marie (Luoma) Wintturin tyttärenä ja oli asunut suurimman osan elämästään Westminsterissä.

Edesmennyt oli työskennellyt monia vuosia toimintaterapeutina entisessä Gardner State sairaalassa East Gardnerissa ennen kuin jäi eläkkeelle 1973. Sitä ennen hän oli ollut kotiopettajana yksityisperheissä New York Cityssä ja Newport, RI:lla.

Kaipaamaan jäi sisko Helvi I. Wintturi, Westminster; seitsemän sisarusten lasta perheeseen.

Sawyer-Miller-Masciarelli Funeral Homes, 123 Main St., huolehti hautajaisjärjestelyistä.

Vainajaa voi muistaa lahjoituksella: Finnish American Club of Saima, P.O. Box 30, Fitchburg, MA 01420.

Finnairin lennot täysin savuttomaksi

Finnairin kaikki lennot muuttuvat savuttomiksi, kun kesäaikataulukauden alusta 28. maaliskuuta lähtien tupakointi kielletään myös Tokion ja Osakan lennoilla. Finnairin muut lennot ovat olleet savuttomia keväästä 1997 alkaen.

Finnair on ollut edelläkävijä savuttomien paikkojen varuamisessa matkustajilleen. Ensimmäisenä lentoyhtiönä Finnair varasi jo elokuussa 1970 paikkoja tupakoimattomille Lontoon-lennoillaan. Maaliskuussa 1972 varattiin tupakoimattomille paikkoja kaikilla lennoilla.

Vuoden 1985 alusta muuttivat kaikki kotimaan alle 35 minuuttia kestävätkin lennot savuttomiksi. Marraskuusta 1988 alusta tupakointi loppui kokonaan kaikilla kotimaan lennoilla.

Pohjoismaitten sisäiset alle 100 minuuttia kestävätkin lennot muuttivat savuttomiksi marraskuun alusta 1989.

Savuttomien lomalentojen kokeilu yhdessä matkanjärjestäjien kanssa alkoi syyskuussa 1995. Seuraavana keväänä Finnair oli jo Euroopan savuttomien lentoyhtiö. Vuoden 1997 maaliskuun lopusta lähtien tupakointi oli sallittua enää Japanin lennoilla. (SS)

TILLINGHAST - Hautausoimisto

Danielson, Conn.
Tel. 860-774-3284

Central Village, Conn.
Tel. 860-564-2147

**Sawyer-Miller-Masciarelli**

Funeral Homes, Incorporated

129 Elm Street • 123 Main Street • 3 Massachusetts Ave.

Fitchburg Westminister Lunenburg

Directors:

Henry J. Masciarelli

John F. Masciarelli

Michael D. Masciarelli

Ina A. Davidson-Carey

978-345-6778

Fax 978-345-5886

Also Serving Ashby, Ashburnham, Hubbardston

and Princeton

Massachusetts
Funeral
Trust

MFA
Massachusetts Funeral Directors Association

FORE
THOUGHT.

**May
Funeral Service**

HAUTAUSTOIMISTO

Paivellen Norwoodia ja ympäristöä

85 Nichols St., Norwood, MA
Puhelin: 781-762-1509

HIHTOLOMALLA...
jatkoa sivulta 5

Lukuisista tarjouksista valitsimme yhden eristyneimmistä ja edullisimmista majapaikoista saaren luoteiskärjessä. Sillä on sangen persoonallinen ja hauska nimi - "The Magnificent Dive Dump". Persoonallinen oli paikkakin, mutta vielä persoonallisemmaksi osoittautui talon omistaja, kapteeni Jeff Thurner, jonka juttuja saimme kuunnella iltaisin riippukeinussa maaten notion ääressä meren pauhatessa taustalla. Yläpuolellemme avartui upea tähtitaivas täyteliäsempänä kuin koskaan ennen.

Sukelluskurssi

Parempi puoliskoni oli varannut etukäteen sukelluskurssin paikalliselta yrittäjältä. Tavanomaisella tuurillaan ikiomani sai erityispalvelua olemalla kurssin ainoa oppilas. Ohjaaja, amerikkalaisyntyinen Steve oli erinomainen opettaja. Niinpä kahden ja puolen vuorokauden kuluttua siitä, kun puolisoni oli ensimmäisen kerran astunut sukelluskouluun, hän oli sukellusupakirjan yllpeä ja onnellinen omistaja (certified scuba diver).

Tämän jutun kirjoittaja, aito maakrapu sai samanaikaisesti oman sukellustodistuksensa. Uskaltauduin nimittäin mukaan sukellusvene Atlantikselle, jonka tunnin mittainen seikkailu 35 metrin syvyydessä oli ikimuistoinen kokemus! Tätä juhlittiin illallisella ravintolassa, jossa juhlan kunniaksi söimme kilpikonnapihvit.

Kilpikonnafarmi

Täytyy tunnustaa, että ajatus kilpikonnapihvistä tuntui ensin vieraalta. Jeff sai minut kuitenkin toisiin ajatuksiin. Hän vakuutti, että syömällä kilpikonaa Caymanilla, pelastan tuhansien luonnossa olevien kilpikkonien hengen.

Grand Caymanilla on yksi maailman ainoita kilpikonnafarmeja, josta vuosittain lasketaan vapauteen muutamat tuhat kilpikonaa. Syömällä kilpikonnan lihaa mahdollistetaan farmin kannattavuuden ja siten farmi voi kasvattaa ja vapauttaa mereen muuten vaaranalaiset otukset.

Käynti farmilla, kävelymatkan päässä Caymanin koditamme, oli ihan mukava kokemus. Farmin kilpikonna-

emot tuottavat vuosittain noin 45 000 munaa, joista kuoriutuvat pikkukonnat kasvatetaan hyvässä hoidossa riittävän vahvoiksi, jotta ne voidaan vapauttaa villiin luontoon.

Valtavissa altaissa on tuhansia kilpikkonia, samaa ikäluokkaa kussakin. Kilpikkonien koot vaihtelevat pikkuisista vauvakilpikkonnista valtaviin puolitoistametrisiin emoihin, joita farmilla pidetään suvun jatkajina.

Kanafarmin tuho

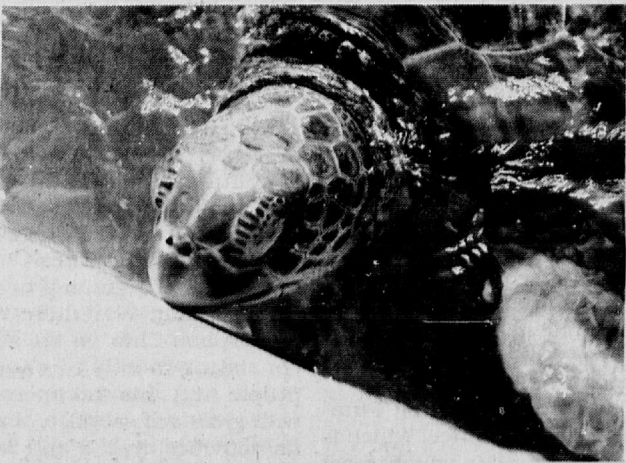
Toisenkinlaista elämää on Caymanilla viljelty. Vielä reilut kymmenkunta vuotta sitten oli saaren länsipäässä ollut kanafarmi. Hirmumyrsky Gilbert syyskuussa -88 tuhosi farmin sillä seurauksella, että tuhansia kanoja ja kukkoja löytyi eri puolilta saarta. Jeff Thurnerin maalla niitä oli satakunta.

Voi vain kuvitella millainen möly siitä syntyi, kun sadat kukot epätoivoisesti yrittivät vallata oman alueensa toisilta liehuheltoilta. Gilbertin seurauksia saimme vielä nyt, yli kymmenen vuoden jälkeen, havaita ympäristössä. Helttäpäitä juoksenteli saarella vapaana riistana valtoimenaan. Sainpa niiden vierailun kotinurkillemekin, kun aurinkoa palvoessani havahduin kukkoherran ahdistelevaan

jatkuu sivulla 15



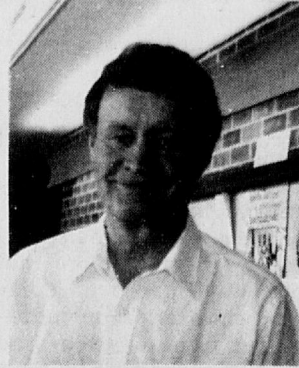
Kapteeni Jeff Thurner ja vaimonsa Karen.



Sukellusvene Atlantis, jolla kirjoittaja pääsi tutkimaan merenpohjan ihmeitä 35 metrin syvyydessä.

Kuka vuosisatamme amerikansuomalainen?

Teksti: Reino Kero



Reino Kero

Reino Kero toimii historian professorina Turun yliopistossa, missä hänen väitöskirjansa amerikansuomalaisuudesta valmistui vuonna 1974. Hän on myös kirjoittanut Pohjois-Amerikkaan suuntautunutta Suomen siirtolaisuutta käsittelevät kirjat Suureen länteen sekä Suomalaisina Pohjois-Amerikassa.

nimeämään Ville Ritolan vuosisadan siirtolaisuushellijaksi.

Entä liikemiehet? Lähes kaikki siirtolaiset lähtivät matkaan parempaa toimentuloa etsimään. Onkin sanottu, että siirtolaislaivat olivat täynnä "pikku kapitalisteja": Suomesta mukaan otettu omaisuus mahtui pikku pussiin mutta tulevaisuuden rikkastumisodotukset olivat pilvissä.

En kuitenkaan välttämättä lähde siitä, että vuosisadan amerikansuomalainen olisi rikkain amerikansuomalainen. Väinö Hoover voisi olla vuosisadan suomalainen siirtolaisyritystä, K.F. Joutsen vuosisadan kullankaivaja. Jos vuosisadan amerikansuomalaiseksi halutaan valita "todellinen menestys", on ehdokkaani kuitenkin Väinö Hoover.

Miksi Väinö Hoover?

Väinö Hooverilla oli tyypillinen siirtolaisestausta. Isä oli kotoisin Sotkamosta, jossa myös osa perheen lapsista ehti syntyä - Väinö syntyi kuitenkin Coloradossa. Jo seitsemän vuoden iässä hän jäi orvoksi: isä kuoli, minkä jälkeen äiti vei lapsilaumansa farmille Wisconsinin. Täältä Väinö lähti opiskelemaan.

Väinö Hoover oli opiskelijana poikkeuksellisen määrätietoinen. Ja kun hänestä sitten tuli liikemies, oli hän oikeiden ratkaisujen tekijä - self-made-man, joka vaikutti oman alansa tekniseen kehitykseen ja hiukkasan myös oman maansa talouskehitykseen.

Suomalaisuus oli Hooverille erittäin tärkeä asia, ei vain sanoina vaan myös tekoina. Hänessä yhdistyivät näin siirtolaisestausta, siirtolaisen unelmat ja suomalaisen perinnön vaaliminen.

Vuosisadan amerikansuo-

malaisen voisi kuitenkin valita toisellakin tavalla. Vuosisadan amerikansuomalainen voisi olla henkilö, joka syntyi Suomessa ja teki elämäntyönsä Yhdysvalloissa ilman, että hänet tunnettiin oman "finntownin" tai "finnkontrin" ulkopuolella. Hän kuului Suomesta lähtessään "köyhään kansaan". Hän teki rajusti työtä. Kaivoshakku ja "lumperijäkin" justeerit olivat hänelle tuttuja. Kaivoksesta hän hakeutui farmille, raivasi ja rakensi, kasvatti uuden sukupolven, joka muutti kaupunkiin. Hän oli samaan aikaan elämässään onnistunut siirtolainen, hyvä suomalainen ja hyvä amerikkalainen: juuret olivat Suomessa, elämäntyön sai Yhdysvallat.

Ihan tavallinen Hietanen

Vuosisadan amerikansuomalaisen elämäntarina voisi olla vaikkapa sellainen kuin Anselm Hietasen. Anselm syntyi Parkanossa vuonna 1893. Vanhemmat omistivat vaatimattoman talon. Lapsia "tehdessään" vanhemmat pääsivät kolmeentoista.

Anselm jätti Parkanon ja Suomen vuonna 1913 ja tuli aluksi Stevensoniin, Minnesotaan. Työtä hän sai rautakaivoksesta. Sitten tulivat tutuiksi myös Maine ja Arizona, metsätyöt ja kuparikaivos.

Arizonasta Hietanen palasi Minnesotaan ja hankki vuonna 1918 Hibbingin lähisyydestä maata, raivasi ja teki samaan aikaan kaivostyötä. Pitkään hän oli kahden ammatin edustaja, mainari ja kantofarmari. Vasta vuonna 1942 hän tyytyi pelkkään farmiin ja oli sitten vuoteen 1958 asti "vain farmari". Sitten olivat jäljellä eläkevuodet. Ja Hietasen farmin kohdalo oli autioutilaksi muuttaminen - niinkuin useimpien suomalaisfarmien.

Anselm Hietasen tapaisia suomalaisia siirtolaisia oli tuhansia ja tuhansia, yhtä näkymättömiä mutta kuitenkin korvaamattoman tärkeitä suomalaisen siirtolaisyhteisön rakentajia. Eikä vain miehiä vaan myös naisia. - Vuosisadan amerikansuomalainen voisi olla yksi näistä "ihan tavallisista" siirtolaisista.

Suomalaisuus on viime vuosikymmeninä hakenut Yhdysvalloissa uusia muotoja. FinnFest on siitä näytävien esimerkki. Tulevan vuosituhannenkin "uussuomalaisuus" rakentuu siirtolaisten Suomesta tuomalle perustalle. Vuosisadan - 1900-luvun - amerikansuomalaisen valinta on siksi erittäin kannatettava ja kauaskantoisenkin hanke. Se on hanke, joka ilman muuta tukee uussuomalaisuuden tulevaisuuden rakentamista.

Johtajia ja menestyjiä?

Ansiottuneita ja merkittävässä asemassa olleita amerikansuomalaisia löytyy paljon. "Kirkkosuomalaisia" voisi edustaa John Wargelin, menestystä saavuttaneita poliitikkoja Oscar Larson, sosialisteja ja sanomalehtimiehiä Frank Syrjälä, kommunisteja Santeri Nuorteva ja Gus Hall.

Hannes Kolehmainen ja Ville Ritola niittivät mainetta urheilijoina, Väinö Hoover liikemiehenä, K.F. Joutsen kullankaivajana. "Viimeisen paatin siirtolaisten" joukosta löytyisi sitä paitsi muutama erinomaisesti menestynyt liikemies, insinööri ja professori. Vuosisadan amerikansuomalaisista valittaessa valinnan varaa on siis paljon.

Vuosisadan amerikansuomalaisista valittaessa olisi ehkä lähdeittävä siitä, että koko amerikansuomalainen yhteisö on hyväksynyt hänet. Hän ei saisi olla henkilö, jonka osa amerikansuomalaisista on hyväksynyt mutta osa on nähnyt hänessä vastustajan.

John Wargelin, Oscar Larson, Frank Syrjälä, Santeri Nuorteva ja Gus Hall eivät täyty tästä näkökulmasta vaatimuksia. John Wargelin voisi olla vuosisadan siirtolaispappi, Oscar Larson vuosisadan siirtolaispolitiikko, Syrjälä, Nuorteva ja Hall oman amerikansuomalaisen ryhmänsä vaikuttajia, mutta he eivät tästä "yleisen hyväksyttävyyden näkökulmasta" tule kysymykseen.

Hannes Kolehmainen ja Ville Ritola olivat todella ansiottuneita urheilijoita, olympiavoittajia. En silti tekisi kummastakaan vuosisadan amerikansuomalaisista. Tyytyisin vain

*The Finnish-American***RAIVAAJA****Some history of the Connecticut Finns**

by Wm. Marttila

translated by Roy Helander

This glimpse from Connecticut's Finnish history appeared in the 1950 Siirtokansan Kalenteri.

This area consists of Windham and New London counties in eastern Connecticut and if we are speaking of the activities of the Finns here, we must include the neighboring towns across the border in Rhode Island.

In addition to Canterbury and Voluntown, we will also include the following Finnish settlements: Plainfield, Moosup, Brooklyn, Oneco, Danielson, Scotland, Chaplin and Pomfret in Connecticut and Foster Center, Greene and Coventry in Rhode Island.

The area contains several different industries, and factories, mainly textile mills, are situated every few miles around which there is usually a town or city.

Although the whole area is rocky and hilly, there is still a substantial amount of farming going on. Originally farming was mostly dairy and hay but there has also been some vegetables and fruit grown here. The greatest harvest had been in "mortgages" and stone walls, until the poultry industry, which developed greatly during the last decades, gave farming quite a boost by adding to the farmer's income. Through it, they have also been able to return to the land the growing power that had been taken from it.

Now the poultry industry of the area can be compared to any other area of your choice. Ray Wing, the farm agent of Windham county, estimates the annual county income from poultry farming to be 10 million dollars and the same amount has been realized in New London county as well.

The Finns have been pioneers and had noted successes in this field. Thus the farming areas of the counties have changed from ramshackle farms to modern homes with giant sized poultry houses - and one speaks of thousands and tens of thousands of chickens at each farm.

It is estimated that there are about 2,000 Finnish families within the circumference of 30-40 miles. The Finns are almost without exception successful poultry farmers. A goodly number of the Finns have come here from cities, especially New York City - mostly skilled workers and generally well educated middle-aged folks as well as some younger families. Due to this, the Finns have built them-

selves handsome homes with all modern conveniences.

The present Finnish settlements began about 30 years ago, when a few Finns settled on farms here. Before that there may have been some Finns who worked in industry, but none of them had stayed for any length of time. A few years ago, this writer had a visit to his farm by a Finnish couple from Ohio, and the wife, an older woman, said that she had been born in Oneco.

Finns are generally well thought of here and it is seldom that a Finnish name appears among the police news in the papers. The Finns, after the industries and businesses, are the largest taxpayers of the area, and I doubt that any Finn has drawn any public assistance up to this time.

There are very few Finns in business or in the professions. The largest Finnish businesses probably are the Laakso Funeral Home and the poultry farms and grain business in Plainfield as well as Lehtinen's funeral home and poultry farm in Killingsly.

The younger generation has many professionals teaching various subjects and in various positions in industry. The leading Finn of the area in the professions is probably Dr. Andrew O. Laakso, the son of the forementioned Laakso's. Even though he was not born here, he grew up here and experienced with his parents all those difficulties that beset the starting farmer, and annually took part in the hard work during his school vacations. Dr. Laakso is the major stockholder in the Danielson Clinic and its medical chief and is generally regarded as the leading the most popular doctor in the area.

The Finnish population is divided into all the groups and colorations that are general in Finnish settlements. The Socialist hall in Canterbury was the first and newspapers often speak of Canterbury news and local matters, even though the topics actually cover the entire area.

The second oldest hall belongs to the Aura society in Voluntown.

A group sympathetic to the IWW founded a hall in Brooklyn and it was the largest of the three. Some years ago they sold it to an individual who rents it out to the Finns and others.

The Communists have activities in the area but do not have their own hall.

There are two churches,

Suomi Synod and Congregational. The church belonging to the Suomi Synod is the stronger of the two, its minister being Rev. Heiman of Worcester. The Congregational minister is K. Julin and he lives in Canterbury.

The Cooperative movement in the Canterbury area

The cooperative movement in the area began with the cooperative activities in Plainfield originally and later the Co-op in Moosup. The same area and population is also served by the Danielson Cooperative which began as a buying club, the Foster Farmers' Club, in 1931 and which later became a branch of the United Co-op Farmers of Fitchburg.

Cooperative activity started almost as soon as the Finns began arriving in the area. Already in 1924 in Plainfield, purchases of grain were made jointly and there were strong reasons for it, for distribution of grain was controlled by small businessmen who were unable to serve the growing demand of the poultry businesses founded by the Finns, even with their high prices. When a grain storage facility was built, it was only open on Saturdays and the members distributed grain by turn.

Oscar Hokkanen, one of the area's cooperative pioneers, says: "In the autumn of 1924 we bought two carloads of grain from the Central Coop in Superior. The business was incorporated in the autumn of 1925 and opened immediately. A year earlier sewing bees were held and a fair took place in August, 1925 which resulted in a profit of \$720. This money financed the purchase of the land and a part of the building supplies, and the work was done by a work bee. There were not too many Finns here then, but just about all of them participated."

The first Board of Directors consisted of: Emil Vuorio, Antti Laakso, Edvard Hellsten, Victor Takanen, Pekka Vanninen, Viljo Waara and Oscar Hokkanen. Of these pioneers, Vuorio, Hellsten and Waara have passed away. All except Vanninen still live in the area.

In 1926 a larger warehouse was built and that contained a mixer, and thus a man was hired as a regular employee. In honor of those early cooperators, we must note above all the desire to mix their own feed. Although it was rather elementary, it was an important step in the cooperative

activity of the area as well as in the poultry farming business.

In 1928 interest in cooperatives was quite strong and so they bought out the largest food store in Plainfield. Along with it they were able to rent out a building with a railroad siding, which was especially beneficial to handling grain shipments.

Almost as soon as this had been accomplished, the leftists party battles of the 1929-1930 years began, and the debts made by the recent purchase could not be repaid before a clear split took place in the membership. At the insistence of the Communists, Wm. Marttila, the manager, was fired, but it became clear that the Communists were not able to continue the business of the cooperative and so the business was placed in the hands of a caretaker, which position was filled by Wm. Marttila, who was elected unanimously and whose appointment was approved by the courts.

The business continued in that manner for several months until matters were cleared up and they were able to start a new cooperative, Interstate Farmers Exchange, which bought a building in Moosup. The manager of the new cooperative was Wm. Marttila, up to the end of 1938, and after that the business has been managed by Onni Lassila.

Since that time, both cooperatives have been in existence in the same area, serving the same populace. Several attempts at a merger have been made and one is going on right now with the probable outcome being that Interstate Farmers (of Moosup) will become a branch of United Farmers as Danielson already is. The Danielson branch is currently managed by Leo Teittinen.

The two cooperatives do almost a million dollars in business annually and they have about 250 members, taken together. Although the amount seems immense, it is really not so large since it consists mostly of feed sales, poultry and farming implements, the handling of which produces large sums quite quickly, for one truckload of feed may cost \$400-\$500. Each cooperative owns its own building.

Finnish Relief Activities

The Canterbury Area Finnish Relief Committee, which is the name under which most of the relief activities of the

area have taken place during the last ten years, have acquitted themselves honorably in attaining like results.

The "committee" consisted of all the Finns of the area. Whoever wanted to come to a meeting was considered a voting member. The committee's activity was especially like-minded and instructive for the entire period.

The members wish especially to note that not one vote was required to be taken during that ten year period. If there were differences of opinion, discussion would last long enough to come to an agreement, or if that was not possible, then the matter was left undecided.

All monies, with but very small exceptions, were sent through the Finnish consulate during the Winter War and through Help Finland, Inc. at other times.

Activities were kicked off with a great program at the Plainfield Community Hall in December 1939 and there have been numerous large and small activities thereafter.

A couple of affairs were attended by the Governor of Connecticut and one by the former Finnish ambassador Hj. Procopé. Several large dramatic productions have been prepared which raised thousands of dollars. Subscription lists have also been used many times bringing in both money and clothing.

A history should contain names, but here, if anywhere, it is almost impossible. The results that the figures attest to could not have been attained except with great masses and it is impossible to list all those names.

We will simply list the names of the committee officers of that period. Chairmen have included Mrs. Hanna Miller, Kalle Salo and George Vepsälä. Secretaries: Mrs. Nanni Lassila, Mrs. Amelia Best, Wm. Marttila and Matti Airola. Treasurers: Antti Laakso, Jack Häkkinen and Matti Rinne. Newspaper reporters: Mrs. Hanna Miller and Mrs. Jenny Rautio.

Relationships between the committee and the public have been very good and it is doubtful even today that even the harshest critics could bring up any charges against the committee activities.

During the beginning of the Continuation War there was an "Orphan Club" in the area, consisting mostly of church people and this too operated with great self sacrifice. Later its activities ceased and were

turn to CONNECTICUT page 12



Plenty of lectures at FinnFest USA '99

SEATTLE, WA - Will there be lectures at FinnFest USA '99?

You betcha! This year's FinnFest will include a wide array of lectures, films, workshops, and other presentations designed to deepen participants' awareness of Finland and Finnish America. Some topics and presenters are tried and true; others are innovations aimed at shedding new light or attracting new friends to FinnFest. Together, we think they explore the many aspects of our theme "Roots and Wings."

In order to help participants find their way through the rich assortment of choices in this year's program, the Educational Component of the festival has been broken down into five main themes: Roots!; Finns in the Northwest; The Finnish-American Experience; Heritage of the Kalevala; and Wings: Finnish Inspirations.

The festival participants can plan to stay with a single theme, cross over between several, or try a little of each.

All presentations will take place in a building very close to the Husky Union building, the main FinnFest USA '99 headquarters, to ensure ease of passage between presentations and a minimum of difficulty for the mobility impaired.

In nearly every instance, presentations are free with admission to the festival. Occasionally, a slight transportation fee will be charged for programs occurring away from the University of Washington campus.

The presentations discussed below complement a full range of craft demonstrations and exhibits that add further depth to our festival's content. Please watch for a future write-up of these and plan to explore all the educational choices we'll be offering.

We hope you'll find something of interest whatever your age and whether you're Finnish-American, a recent Finnish arrival, or just curi-

ous about the great contributions of this wonderful nation.

Roots

Roots! is the title of our festival's integrated genealogical research program. Genealogy is currently experiencing a boom in the USA, and some of the leading experts in Finnish genealogy on both sides of the Atlantic have teamed up to create a full-scale series of lectures and workshops for the Finnish-American genealogist.

There'll be lectures for the absolute beginner and the seasoned expert alike. We will explore on how to use key library and archive resources as well as the Internet in genealogical research and discuss interesting issues like doing research among Swede-Finns or with family lines from ceded Karelia.

There will also be fieldtrips to the National Archives (Seattle branch) and multimedia presentations on the latest research software. This is a program for which you might expect to pay a large fee, but it's yours for the taking with regular entry to FinnFest USA '99.

Finns in the Northwest

Finns in the Northwest is the title of our series of talks and panels exploring what it means to be a Finn in the Pacific Northwest. Hear about the history of Finns in Alaska, growing up in Seattle-area Finntowns, Finnish labor leaders in northern California, and the fast disappearing world of the Pacific Northwest logging industry.

Bus excursions to Ballard will bring participants in touch with Seattle's Nordic quarter, home to a variety of Nordic shops, the Finnish Lutheran Church, and the internationally known Nordic Heritage Museum. You'll leave Seattle knowing something about the heart and soul of the Finns of this unique cor-

turn to LECTURES page 12

News from Finland

Rift in labor markets between employed and unemployed?

Finnish labor markets may seem fluid but in fact have split into two apparently persisting parts. Some people of working age have permanent jobs while over half a million job seekers fluctuate between unemployment and part-time work and back.

Most of these job seekers are people who are described by senior inspector Pentti Kananen of the ministry of social affairs and health as being repeatedly jobless. They used to be called the under-employed. (HS)

Rate of unemployment falls

The rate of unemployment fell in February to 10.7 percent from the 11.0 percent of January, Statistics Finland reported last week. From February of last year the rate of unemployment has fallen by 1.1 percentage points.

The employment situation improved most in southern Finland and in the vicinity of the city of Oulu. Jobs emerged in manufacturing, construction and services. The number of the unemployed in February was 267,000. (STT)

Silja to get British owner

The big international transport corporation Sea Containers is buying up a majority of shares in the Finnish company Neptun Maritime for a sum of 97 million euros - about 580 million markkas.

Last week Sea Containers published a preliminary agreement on the purchase of 51 percent of the shares. Neptun Maritime owns the Silja Line. (Hbl)

Finns dominate the moguls

It is a sport that I and other uninitiated are going to have to learn more about. Freestyle skiing is what I think I mean, particularly the event known as mogul skiing.

If you, too, are not familiar with this hair-raising branch of winter sports, try a quick dictionary definition. Collins describes mogul skiing as "an event in which skiers descend a slope covered in mounds of snow, making two jumps during their descent."

There are individual moguls in which the skiers descend one by one, fighting only the clock. In dual moguls, the skiers descend in pairs, fighting not only the clock but also the skier in the track alongside.

In the recent world championships at Meiringen, Switzerland, the Finnish men's team skied incredibly, taking the first three places in the individual moguls. Gold medal winner Janne Lahtela showed the way over the tough Swiss course, recording the fastest time of the day. Lauri Lassila finished in second position, with the bronze medal going to team mate Sami Mustonen.

But they hadn't quite finished yet. Later in the week, Lahtela went on to take the silver medal in the dual moguls, after being narrowly beaten by Johann Gregoire of France. In the race for the bronze medal Lauri Lassila edged out Canada's Stephane Rochon. You realize what this means, I hope. These trendy young athletes bagged all but one of the moguls' medals: five out of six.

Joe Brady for Virtual Finland

SDP slips but keeps lead

The Social Democratic Party won 51 seats in the 200-member unicameral Finnish parliament in the general elections ending on Sunday, retaining its position as the biggest party in parliament. In the outgoing parliament the SDP had 62 seats.

The turnout in the elections was 68.3 percent of the electorate - a low figure for Finland.

(HS, STT)

Centre, Conservatives gain seats

The Centre Party - the main group in opposition in the outgoing Finnish parliament - won 48 seats in the new parliament, increasing its number from 45. The Conservative Party won 46 seats, an increase from 39. (STT)

Same coalition again?

The outcome of the elections provides an opportunity for the retention in office of the incumbent coalition based on Social Democrats and Conservatives.

Although the Centre Party increased its number of seats, staying ahead of the conservatives and almost catching up to the SDP, it is only a second option in the formation of a coalition government. (HS)

Talks set for next week

Officially, the formation of a new government will get under way early next week, ahead of Easter. March 30th the speaker is to be elected. On March 31 soundings - the "presidential round" - will begin. The speaker and the chairmen of the parliamentary groups will then be calling in at the presidential residence at Mäntyniemi in Helsinki. (HS)

Niinistö sets all-time record

Sauli Niinistö, leader of the Conservative Party and minister of finance, received 30,313 votes, reportedly an all-time record high number for any Finnish candidate for parliament.

SDP leader Paavo Lipponen and his Centrist counterpart Esko Aho said after the results were finally in that the initiative on the forming of a new coalition was up to the party with the biggest number of seats in the new parliament.

"Now for the talks and the situation for negotiations is interesting to say the least," Lipponen said.

"It is natural that the biggest party should take the initiative," he said.

Aho was of just the same opinion. He said he did not think a coalition containing the three biggest parties was an option, and that "to of the three" would form the basis for the government. (HS)

They are out

Three members of the incumbent government lost their seats in the elections. They are Terttu Huttu-Juntunen of the Leftist Alliance - she holds the portfolio for social affairs and health; the Conservative Party's Anneli Taina - she holds that for defense; and Pekka Haavisto of the Greens - he is minister for environmental affairs. (STT)

March is Women's History Month

Here is a selection of memoirs written by Finnish American women available from RAIVAAJA BOOKSTORE

Memories of a Sailor, His Angel & Me

by Irja Wenstrom
Growing up in New Jersey, New York City and Connecticut in the 1920s & '30s
softcover, 193 pages, illustrated with photographs \$12.95

My Story, Inkeri's Journey

by Inkeri Väänänen-Jensen
The author writes of her childhood on Minnesota's Iron Range, the Depression, World War II, marriage and children, and 'discovering' Finland.
softcover, 183 pages, illustrated with photographs \$12.95

First a Finn Kid

by Eva H. Erickson
The author writes of her genealogy, and her childhood in Ishpeming (MI) and Waukegan (IL) in the 1910s & '20s.
softcover, 96 pages \$8.95

A Coming Home For Me

by Aili Jarvenpa
She writes of her youth in 1920s & '30s Cloquet (MN), about her relatives and also essays, fiction, humor, translations and poetry.
softcover, 88 pages, photographs \$10.00

Miriam, Daughter of Finnish Immigrants

by Miriam Kaurala Dloniak & Diane M. Hohl
Growing up in northern Minnesota in the 1920s & '30s
softcover, 103 pages, illustrated with photographs and drawings \$11.95

Helmi Mavis: A Finnish American Girlhood

by Mavis Hiltunen-Biesanz
Growing up in a small farming community in northeastern Minnesota, 1920s & '30s.
softcover, illustrated with photographs and drawings \$12.95

add \$3.00 per order for postage and handling (Mass. residents must also add 5% state sales tax)

ORDER FROM
RAIVAAJA
P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

RAIVAAJA

SUBSCRIPTION
AND/OR
ADDRESS CHANGE

NAME _____

ADDRESS _____

New subscription _____ Renewal _____

Payment \$ _____

SUBSCRIPTION RATES:
USA: 12 mo. - \$28.00; 6 mo. - \$20.00; 3 mo. - \$16.00
OUTSIDE USA: 12 mo. - \$33.00; 6 mo. - \$25.00

Raivaaja
P.O. Box 600
Fitchburg, MA 01420-0054
Phone: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147



FITCHBURG, MA - The Helsinki War Veterans' Choir will be performing in the McKay School Auditorium, Rindge Road, April 24, at 6 p.m. The concert is sponsored by the Finnish Center at Saima Park, and there will be a reception with refreshments at the park following the concert. Concert tickets (\$8 in advance, \$10 at the door) are available at Raivaaja Publishing Company.

Lukijan kynästä

The LUKIJAN KYNÄSTÄ (From a Reader's Pen) Section invites readers to discuss current issues of the Finnish American community. Everyone is welcome to contribute.

Debate, observe, question, suggest - express your opinion! If possible, keep your letter to the length of one typewritten page or two handwritten pages. Letters selected for publication may be shortened for space reasons.

Letters published in this section do not necessarily reflect the opinions of the RAIVAAJA staff, Raivaaja Publishing Company Board of Directors or Shareholders.

You may request to use a pseudonym for publication with your letter, but your letter must include your real name and address. Anonymous letters will not be published.

Send your letter to: LUKIJAN KYNÄSTÄ, RAIVAAJA, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0600.

Following Finland's line

I thought the accompanying letter [reprinted below] by Paul Niskanen appearing in the Oakland (CA) Tribune of Feb. 18 might be of interest to readers. It reveals an American Finn who is thinking along the same lines as the Finnish government's human rights policy, as expressed by Foreign Minister Tarja Halonen:

"Finland opposes capital punishment in all circumstances. The first step should be to establish a moratorium on executions. Finland supports the work of international organizations in opposing the death penalty."

Finland is one among many democratic industrial nations which are opposed to capital punishment, as contrasted to our own country, in which the prevailing death penalty actually has majoritarian public support.

I proudly belong to the international human rights group

Amnesty International which campaigns against the death penalty as a form of government-sanctioned barbarism which only compounds the initial act of barbarism it seeks to correct. It's the ancient "eye-for-an-eye, tooth-for-a-tooth" kind of vengeance rather than a civilized, humanistic form of justice.

Niskanen's letter may only be a drop in the bucket, but it can educate for a more humane approach and more rational public policy.

Harri Siitonen
Berkeley, CA

Death penalty's blind rage
On Feb. 9, Jaturun Siripongs was executed at San Quentin. Are Californians sleeping more peacefully now that Siripongs is dead? Were we worried that this man who had expressed remorse for his deeds and for the suffering he caused might escape and repeat his crimes?

The truth is that the death penalty is not about protecting society from dangerous criminals, nor is it about justice. It is about venting blind rage. The irony is that the blood lust exhibited by our society in punishing its criminals, far from making us safer

and more secure, breeds the very attitudes that lead to violent crime.

What about the victims of violent crime? No punishment, be it execution or life in prison, can restore the lives of loved ones who have been killed. Nothing can ever make up for such a loss. We delude ourselves by thinking we have done our duty to the families of victims by executing the guilty. Such thoughtless vengeance dulls our consciences toward our deeper obligations to the victims of crime.

Capital punishment might satisfy our baser desires for a moment, but in the long run it leaves us hungering for true justice. This it can not deliver. All it can do is bring us down to the level of the same unthinking violence which we condemn.

It's time for us to stop and think about that we hope to accomplish through capital punishment. And then it's time for us to stop.

Paul Niskanen
Berkeley, CA
The Oakland (CA) Tribune, Feb. 18

59th anniversary of the Winter War

On the thirteenth of March, fifty-nine years ago the Winter War ended. After the heroic fight against superior forces, Finland had to sue for peace.

The losses in life and property were heavy. Karelia and Viihti were lost, Hanko was leased for fifty years and the war-reparations to the Soviet Union were almost unbearable.

Fifteen months later the Continuation War started which lasted over three years. Finland survived both of these wars as a free country in comparison to our friends across the waters to the south.

And, after some difficult post-war years, Finland is now one of the most prosperous countries in Europe.

Odd Ryden
Andover, MA

NORTH-END
SUBARU-MAZDA
Rte. 13, Lunenburg
(978) 582-4911 • 1-800-548-6699
ISUZU-SUZUKI
525 John Fitch Hwy., Fitchburg
(978) 345-1011 • 1-800-345-SAVE

Canterbury, CT

Help needed at Hall Clean-up Day

Please join the Finnish American Heritage Society cleaning bee at the Finnish Hall, 76 North Canterbury Rd. (Rt 169) on Saturday, April 17, from 10 a.m. to 2 p.m.

It is time for spring cleaning, and there is a lot of work both

inside and out. Everyone's help is welcome. The Hall has some cleaning materials, but even better if you can bring your own rake or rag.

Coffee and snacks will be served.

Pancake Breakfast and Heritage Tour

Saturday, April 24, will be a busy day at the Finnish American Heritage Society hall.

Finnish pancakes - lättyjä, lettusia, räiskäleitä, ohukaisia - will be served during a breakfast open to the public. The breakfast will begin at 7 a.m. and will precede a Heritage Tour which is set to begin at 10 a.m. Come and bring your friends and neighbors to breakfast and join us for the historical tour being planned and conducted by the Heritage Committee.

The tour will leave the Finnish Hall at 10 a.m. following the breakfast.

We will tour south through Voluntown to the Pendleton Hill area. We are hoping to include the farm where the famous Matti Kurikka last lived.

We will also visit the Westerly-Hopkinton area in Rhode Island, noting the granite quarry industry and

the former Finnish hall located along the Pawcatuck River in Hopkinton (RI). The building is now a private home but the owners of this delightful historical site are happy to show us their place.

A lucheon stop is planned.

Please sign up at the hall or call Burton Jernström at 860-376-9761 or Karla Tate at 860-889-2818.

Finnish Connection

Ithaca, NY

Clarion University Hotel Finn Funn Weekend site

The 7th annual Finn Funn weekend will be held September 24-26 at the Clarion University Hotel in Ithaca, and hosted by the Finger Lakes Finns.

Entertainment, lectures, arts and crafts, a tango workshop, banquets, a market, music and dancing are planned.

The Sillanpää Family from Finland will be special guests and will perform a concert during Saturday night's program. Dancing Friday night will be to the music of Richard Koski and The Crumtown Ramblers and on Saturday night Bert Stromholm will provide the dance music.

Make plans now to be with us for this fun filled, friendly weekend. A deposit is due by May 15. For more information or to receive registration forms, contact: Jean Lindblad, 445 Main Street, Newfield, N.Y. 14867; Phone (607) 564 7907; E-mail: rl49@cornell.edu

Richard Koski

Alexandria, VA

Let's Bake Bread & Pulla

The Finlandia Foundation National Capital Chapter will be holding its next meeting on Sunday, April 18, 2-5 p.m., at the Alexandria Pastry and Cafe, 3690 H and I Kings St., Alexandria.

The Finnish ambassador's chef, Mikko Kosonen, and the Chapter's vice president, Kielo Karioja-Mäkelä, have agreed to help create pulla, rye bread and mixed grain bread at the meeting.

A supply fee will be collected at the door. This also pays for your cup of coffee.

RSVP to Jan Pakonen Foley at 703-684-8563 (e-mail rjp-foley@aol.com). Leave your name and phone number. They can accommodate the 25 first callers.

This pastry shop does not sell bread.

FFNCC



Kalenteri

CALIFORNIA

- Apr. 1 - 'Muscat' (folk music group from Palokka, Finland) performance, 8:30 & 9:30 am, Multicultural Music Assembly, Holly Oak Elementary School, San Jose.
- Apr. 2 - Muscat concert, 3 pm, Finnish American Home Association, 197 Verano Ave, Sonoma. For more info: 707-935-0200.
- Apr. 7 - Muscat performance, 7:30 pm, Viking Hall, Scandinavian Cultural Center, 240 Plymouth St, Santa Cruz.
- Apr. 11 - 'Kulkurin valssi,' Sunday Afternoon Movie at the Hall, 7:30 pm, Brotherhood Hall, 1970 Chestnut St, Berkeley.
- Apr. 13 - United Kaleva Brothers & Sisters Lodge 21 monthly meeting, 7:30 pm, Brotherhood Hall, Berkeley.
- Apr. 17 - Scandinavian Festival, 10 am-6 pm, California Lutheran University, 60 W Olsen Rd, Thousand Oaks. For more info: 805-493-3269.
- Apr. 18 - Scandinavian Festival continues, noon-5 pm, California Lutheran University, Thousand Oaks.
- Apr. 20 - FAHA Ladies meeting, 9:30 am, FAHA, Sonoma.
- Apr. 22 - Kaleva Ski Club meeting, 7:30 pm, Ski Club room, Brotherhood Lodge, Berkeley.
- Apr. 23-25 - 2nd annual Women's Getaway Weekend, FAHA, Sonoma. For more info: 707-935-0200.
- Apr. 24 - Pianist Craig Johnson, Finlandia Foundation 'Performer of the Year,' in concert, 2 pm, Heritage Center, FAHA, Sonoma.
- Apr. 25 - Pianist Craig Johnson, Finlandia Foundation 'Performer of the Year' in concert, 2 pm, Brotherhood Hall, Berkeley.

CONNECTICUT

- Apr. 1 - Finnish American Heritage Society monthly meeting, 7 pm, Finnish Hall, Canterbury. Coffee hour 6 pm.
- Apr. 11 - Aura Seura meeting, 2 pm, Aura Hall, Voluntown.
- Apr. 17 - Spring clean-up day, 10 am-2 pm, Finnish Hall, Canterbury. Coffee & snacks will be served.
- Apr. 24 - Finnish pancake breakfast, 7:30 am, Finnish Hall, Canterbury.
- Heritage Tour, 10 am, leaving from Finnish Hall, Canterbury. For more info: 860-376-9761.

FLORIDA

- Apr. 7 - Membership meeting & coffee, 1 pm, Finnish American Club, 6016 Delaware Ave, New Port Richey.
- Apr. 17 - 'Luau' dinner, program & dance, 6 pm, Finnish American Club, New Port Richey. Advance tickets required (call 849-8349, 848-0622 or 942-3916).
- Apr. 27 - Snowbird Potluck Picnic, 12 noon, Anderson Park, New Port Richey.

ILLINOIS

- Apr. 18 - Sibelius Male Chorus of Chicago Spring Concert, 1:30 pm, Estonian House, Lincolnshire.

MAINE

- Apr. 18 - Finnish-American Heritage Society of Maine annual membership potluck luncheon, 1 pm, Heritage Center, Maple St, W Paris. Featuring Finnish foods, if possible. Meeting follows lunch.

MARYLAND

- Apr. 17 - Finlandia Foundation Baltimore Chapter baking workshop, 10 am-12 noon, Baltimore. For reservations & more information: 410-263-3844.
- May 5 - Cantus Michaelis, children's choir from Mikkeli, Finland, in concert, 7 pm, St Martin's Lutheran Church, 1120 Spa Rd, Annapolis. For more info: 410-263-3844.

MASSACHUSETTS

- Mar. 27 - Suomi-Koulu of New England, 10 am-noon, Waldorf School, Lexington. For more info: 617-876-7819.
- Dance, 7:30-11:30 pm, Saima Park, Fitchburg. Music by Dori Wells Duo.
- Mar. 28 - Finlandia Foundation Boston Chapter meeting, 3 pm, St Camillus Parish, 1175 Concord Tpke, Arlington. Program: 'Should we be afraid of the Big Bear - Finnish-Russian relationships in perspective' by Professor Raimo Väyrynen.
- Mar. 30 - Finnish Golden Age Club meeting, 2 pm, Saima Park, Fitchburg.
- Apr. 10 - Suomi-Koulu of New England day camp, 10 am-12 noon, Kalevan maja, Littleton.
- Apr. 21 - Finnish-American Society of Cape Cod monthly meeting, 7 pm, Community Building, West Barnstable.
- Apr. 24 - Helsingin Sotaveteraanikuoro (Helsinki War Veterans' Choir) in concert, 6 pm, McKay School Auditorium, Rindge Rd, Fitchburg. Advance tickets available from Raivaaaja.

MASSACHUSETTS

- Apr. 25 - Helsingin Sotaveteraanikuoro (Helsinki War Veterans' Choir) in concert, 3 pm, Lutheran Church of The Savior, Rt 62, Bedford. Free admission.

MICHIGAN

- May 8 - Finnish American Society of West Central Michigan annual picnic/meeting, 2 pm, Marne Methodist Church, Marne.
- June 16 - 'The Myllärit,' Karelian instrumental & vocal ensemble, in concert, Finnish American Heritage Center, Suomi College, Hancock. For more info, tickets: 906-487-7261.

MINNESOTA

- Apr. 2 - Troka (of Finland) performance at Nordic Roots Festival, 7:30 pm, Cedar Cultural Centre, University of Minnesota, Minneapolis. For more info: 612-375-0233.
- Apr. 3 - JPP (of Finland) performance at Nordic Roots Festival, 7:30 pm, Cedar Cultural Center, U of M, Minneapolis.
- Apr. 4 - Wimme (Sami-Finland) performance, 7:30 pm, Nordic Roots Festival, Cedar Cultural Center, U of M, Minneapolis.
- Hedningarna (Finland/Sweden) performance, Nordic Roots Festival, 7:30 pm, Cedar Cultural Center, U of M, Minneapolis.
- Apr. 10 - Trumpet soloist Jouko Harjanne to perform with the Concordia College Band in concert, 7:30 pm, Memorial Auditorium, Concordia College, Moorhead. Program includes new works by Jukka Linkola. For ticket info: 218-299-4366.
- Apr. 11 - Trumpet soloist Jouko Harjanne to perform with the Concordia College Band in concert, 4 pm, Ted Mann Hall, University of Minnesota, Minneapolis. Program includes new works by Jukka Linkola. For ticket info: 612-624-2345.
- Apr. 16 - Finnish American Cultural Activities monthly program, 7:30 pm, International Institute, 1694 Como Ave, St Paul. Speaker: Janet Karvonen, basketball star.

NEW YORK

- Mar. 27 - Pianist Olli Mustonen at Carnegie Hall, 7:30 pm, Carnegie Hall, New York. Program includes Mozart, Han Yung, Ravel, Beethoven. Tickets: 212-247-7800.
- Nordic Night, 8 pm, Symphony Space, 2537 Broadway (at 95th St), New York. Performers include JPP of Finland. Tickets: 212-864-5400.
- Mar. 31 - 'Narrating the Self: The Early Diary of Aino Kallas,' a talk by Anna Makkonen, 4:10 pm, Deutsches Haus, 420 W 116th St, New York.
- Apr. 6 - Mikasonik, 11 pm, Alterknit Theatre, The Knitting Factory, 74 Leonard St, New York. Tickets: 212-219-3055.
- Apr. 9 - 'Women's Voices in the Kalevala and Beyond,' a symposium, 5-8 pm, Deutsches Haus, Columbia University, 420 W 116th St. For more information & reservations: 212-854-7859.
- Finlandia Foundation New York Metropolitan Chapter program evening, 8-10 pm, Central Presbyterian Church, 593 Park Ave, New York.

TEXAS

- Apr. 15 - Finnish-American Society of Dallas/Ft Worth monthly meeting, 7:30 pm, King of Glory Lutheran Church, 6411 LBJ Freeway, Dallas.

WASHINGTON

- Apr. 18 - Finlandia Foundation Seattle Chapter & FinnFest USA '99 annual meeting, 1 pm, Crown Hill School, 9250 14th NW, Seattle.
- July 22-25 - FinnFest USA '99, University of Washington, Seattle. For more info: FinnFest USA '99, 4122 - 128th Ave SE Suite 305, Bellevue WA 98006; FAX 425-641-9983; email FinnFest99@finns.org

WASHINGTON, DC

- Apr. 18 - Finlandia Foundation National Capital Chapter meeting, 2-5 pm, Alexandria Pastry & Cafe, Alexandria. Program: 'Let's Bake Bread & Pulla.' Reservations required (limited to 25 participants): 703-684-8563.
- May 8 - Kipinä-Kerho 50th anniversary gala, 6-11:30 pm, Embassy of Finland, 3301 Massachusetts Ave NW. Dinner, program, dancing. Reservations (deadline Apr 24): 703-425-2534, 703-451-0036 or 301-649-3811.

WISCONSIN

- Apr. 8-11 - Yrjö Kilpinen Symposium & Art Song Competition, Edgewood College, Madison. For more info: 608-663-2285 or sell@edgewood.edu

Events subject to change without notice

LECTURES

from page 9

ner of the USA.

Finnish-American Experience

The Finnish-American Experience takes a broader per-

spective on Finnish Americans, exploring the myriad of ways that people of Finnish ancestry have shaped the America of today.

Learn about Finnish settle-

ment areas, Finnish America's own brand of Finnish (fingliska), the migration of Finnish Americans to early Soviet Karelia ("Karelian Fever"), the Sami-American experience, and much more.

Hear readings from prominent Finnish-American authors of today and participate in an essay contest cosponsored by FinnFest USA '99 and the Finnish Literature Society.

You can add your voice to the story of Finnish America by answering the questions in this essay contest as all essays will become part of the archives in Finland's premiere institution on Finnish heritage and will be preserved for future generations of researchers, Finnish and American alike. The writer of the winning essay will get a prize.

Heritage of the Kalevala

The Heritage of the Kalevala celebrates the 150th anniversary of the Kalevala's second edition (1849). Our series of presentations and events will place Finland's national epic in a historical light while reminding us all of its significance to people today.

Learn about music inspired by the Kalevala, the newest trends in kantele music, the national epics of Estonia, and the kindred peoples of Finns south and east of the Finnish border.

Hear pieces of the epic recited in various languages from around the world and watch the FinnFest USA '99 premiere of a new play entitled "Sampo," which will entertain viewers young and old alike and make you want to (re-)read the epic yourself!

Wings

Wings! will explore the high-tech but culturally rich Finland of today. State-of-the-art computer facilities will let you experience Finland on-line in the "Virtual Finland" room. Learn about using the Internet to get in touch with the Finland of today and tomorrow!

Watch a selection of the best of Finnish television, subtitled in English and presented for your enjoyment by the Finnish National Broadcast Company (YLE).

Learn about the intricacies of Finnish diabetes research and new therapeutic uses for peat from the original Land of Lakes.

Learn about the treasures of Finnish, literature, art, and architecture and hear from experts about the work of translating Finnish literature into English.

Learn how Finland's new industries and changed status as a member of the European Union are transforming Finland into a crossroads of the global economy. And in a special session, hear from leaders representing each of Finland's leading universities tell you about YOUR higher education opportunities in Finland today.

We hope this overview has given you a taste of the rich



Finnish instructors at the University of Washington, from right, Tom DuBois, associate professor, Andy Nestinger, T.A. and a doctoral candidate in Finnish, Heljä Nurmela, visiting lecturer from Finland and Sanna Teerenhovi, an intern from Finland during fall quarter.

photo: FinnFest USA '99

PLANET OF THE BLIND**A MEMOIR**

by Stephen Kuusisto

"A luminous memoir . . . A powerful writer with a musical ear for language and a gift for emotional candor."

- The New York Times

In this breathtaking memoir Stephen Kuusisto leads us on a vividly painted odyssey into a landscape that is both beautiful, terrifying, and magical. A work of exquisite intelligence and passionate heart, *Planet of the Blind* is for anyone who has viewed the world through a unique lens - and ultimately seen the truth.



\$11.95 add \$3.00 for postage and handling
(Mass. residents must also add 60¢ state sales tax)

TO ORDER

RAIVA AJA, P. O. BOX 600, FITCHBURG, MA 01420-0054

ATTENTION!

Foundations, clubs, societies, associations and other forms of ethnic corporate activities!

It's about time to buy a share of Raivaaja Publishing Company stock!

Wherever a Finnish organization is in this land of ours, it is both their opportunity and responsibility to own at least one share of Raivaaja Publishing Company stock.

With the passing of the Finnish Socialist Federation, the Finnish Federation of the Socialist Party of America and the Finnish-American League for Democracy, this publishing company is an inheritance to all of the Finnish American community. And it's up to every group near and far to take an active interest and role in the governing of your community publishing company!

Buying a share of Raivaaja stock will not make you rich in the monetary sense. No cash dividends have ever been or ever will be paid to shareholders.

Being a shareholder of Raivaaja Publishing Company is like being a member of an organization. The dividend in this case being the satisfaction of believing in and participating in non-profit, democratically-run ethnic publishing.

Individuals, of course, are eligible to purchase shares also. But it was the feeling of the pioneers who founded this company that their press be held jointly rather than privately. And this philosophy is just as important and relevant today.

It's of interest to note that organizations all over the nation have joined together to sponsor an annual festival. That's certainly all well and good. But haven't most of these organizations missed something? Doesn't it behoove them to be a member of a publishing company which is here to serve them day in and day out, week after week, year after year?

Act today to buy a Raivaaja share so that your request can be received and processed before the annual meeting.

Shares are \$5.00 each (still the same 1905 price). Use the form below to send in your request.

Raivaaja Publishing Company Share Application Form

Yes! Enter our share request. Enclosed is \$ _____ for _____ share(s) of Raivaaja Publishing Company stock.

Make out the certificate in the following name:

Send the certificate to: _____

Mall to:

Board of Directors, Raivaaja Publishing Company,
P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420

educational offerings awaiting you at the July 22-25, 1999, FinnFest in Seattle. We hope you'll come to feel your roots and spread your wings with us in this diverse and substantive program. Watch for details on specific events or visit our homepage at www.finns.org

Thomas DuBois
FinnFest USA '99
Program Co-Chair

Because Tom DuBois is spending the spring term as a visiting lecturer at Harvard University we met him for coffee (a very Seattle thing to do, he says) to find out more about this non-Finn who is so involved in FinnFest USA '99.

We learned that DuBois grew up in Connecticut. He is a first generation American, his mother immigrated from Ireland, his father from Quebec. He studied at Cornell, majoring in medieval history. Because the field overlaps with folklore he was introduced to Kalevala and he became a "Kalevala hullu." While at Cornell he learned Finnish from his teacher's wife. He then went to graduate school at UPenn and kept up with his Finnish with the aid of *Suomea suomeksi*. Receiving a Fulbright enabled him to continue his studies at the University of Helsinki.

DuBois has been teaching at University of Washington since 1990 in its Scandinavian Studies department. For three years he taught beginning Finnish, but now the university has a lecturer (for three years at a time) sent by the Finnish government.

At Harvard DuBois is teaching a course that includes the Kalevala and the Estonian epic Kalevi poeg, and another one on Sami culture.

He tells us that Finns consider it an honor that someone non-Finnish values their culture enough to learn about it.

"It's a wonderful culture! I'm always happy that I had the opportunity to learn about it."

Two thirds of his Finnish Studies students at the UW

have Finnish backgrounds. Some have exchange student connections, and the rest just an interest.

Being involved in FinnFest is just an extension of his teaching duties. He is in charge of the day-time programs, Shirley Mäkelä of the night-time.

"I'm hoping that we are doing things for everyone. The stress is on the youth but we want to be sure that there will be plenty of things for older ones, too," DuBois says.

He says that the aim is to get all FinnFest participants to learn to say a few basic Finnish words, touch the kantele, participate in folk-dancing and taste Finnish food.

"We try to think about this with each group, so this is what they'll remember when they go home."

CONNECTICUT

from page 8

merged with the Canterbury committee, some as audience at programs and others as active members.

The Canterbury committee produced \$21,512.39 in money and tens of tons of materials. When you add in the Voluntown, Coventry and Orphan collections, the amount for Finnish relief from this area comes to over \$30,000 in money alone.

Let me mention that one of the strongest assists to the relief work was the attitude of the Canterbury Finnish Hall. For that entire period, the hall was practically entirely at the hands of the committee. When a program was planned, it was not necessary to ask for the use of the hall; the owners themselves were willing to plan their own activities for unused evenings. Rent was never requested nor paid.

Let me add that no member of the committee was ever paid for any work nor for any expenses, which might have resulted due to circumstances.

Hallila establishes four Maryland Senior Olympic records

Esko E. Hallila, 78, of Temple Hills, P. G. County (MD), established four records in the Maryland Senior Olympics Winter Games held at Towson University, (MD) on March 12 & 13, 1999. Swimming in the 75 to 79 age group he won four Golds in the following events:

50 yard freestyle (39.97); 50 yard breaststroke (54.83); 50 yard backstroke (56.70); 100 yard breaststroke (2.06:90).

Hallila used to be a member of Worcester Suomi A. C. and Worcester YMCA Swimming Teams. This coming Monday he will celebrate 72 years of coming to America from Tampere, Finland, on March 29th 1927.

He retired from the Veterans Administration in 1980 and the United States Marine Corps Reserve in 1980 also.

Lunenburg, MA

Multicultural festival at high school on Friday

There will be a Multicultural Festival at Lunenburg High School, Route 2A, on Friday, March 26, 6 to 10 p.m.

Last year over 1,000 people attended this ethnic and cultural program and we were there to represent Finland.

Students will display their art and prepare foods from various parts of the world. Music and dance performances continue all evening long.

Cultural exhibits of foreign lands are set up and we'll be there again to represent the Finnish Center at Saima Park.

The Revontulet have been invited to perform their dances in the auditorium.

The Finnish Center at Saima Park

16 Finns play on 11 NHL teams

Sixteen Finnish players are competing for 11 U. S. or Canadian teams in the National Hockey League during the 1998-99 season.

Best-known of these is **Teemu Selanne**, red-hot All-Star right wing of the Mighty Ducks of Anaheim (CA) who is one of the league-leading pointmakers with 37 goals and 42 assists for a total of 84 points, in statistics released through Sunday, March 14.

His Ducks team-mate **Antti Aalto**'s stats are 3-4-7.

Jere Lehtinen of the Dallas Stars has an impressive 18-27-45.

The Phoenix Coyotes have three Finns on their team: **Teppo Numminen** (9-16-36), **Jyrki Lumme** (7-20-27) and **Sami Ylönen** (6-15-21).

Others: **Olli Jokinen**, Los Angeles Kings (7-8-15); **Janne Niinimaa**, Edmonton Oilers (4-19-23); **Ville Peltonen**, Nashville Predators (5-5-10); **Kimmo Timonen**, also Nashville (0-5-5); **Sami Kapanen**, Carolina Hurricanes (a fine 21-28-47); **Saku Koivu**, Montreal Canadiens (13-23-36); **Sami Salo**, Ottawa Senators (3-9-12); and **Janne Laukkanen**, also Ottawa (1-9-10).

Sami Helenius, has a single goal to his name for the season, and veteran **Esa Tikkanen** of the New York Rangers, in the twilight of his NHL career, has a single assist.

If Swedish citizen **Tommy Salo**, goalie for the New York Islanders, were to be counted as a Finn, there would actually be 17 in the NHL.

Sports Roundup

by Harri Siitonen

Two Finns play well in NCAA basketball championships

Taru Tuukkanen's 19 points were a major factor in Xavier University's 85-71 victory over Florida International in the opening round of the Eastern Regional NCAA women's basketball championships on March 12 in Storrs (CT). She scored in 8 of her 10 field goal attempts, which included one 3-pointer, as well as two successful free throws in two attempts. Nicole Levandusky's 23 points led the Xavier scoring.

However, Xavier was nipped 86-84 in the second round by the host University of Connecticut women on their

home court on March 14. Tuukkanen had 11 points, with 4 field goals in 3 free throws.

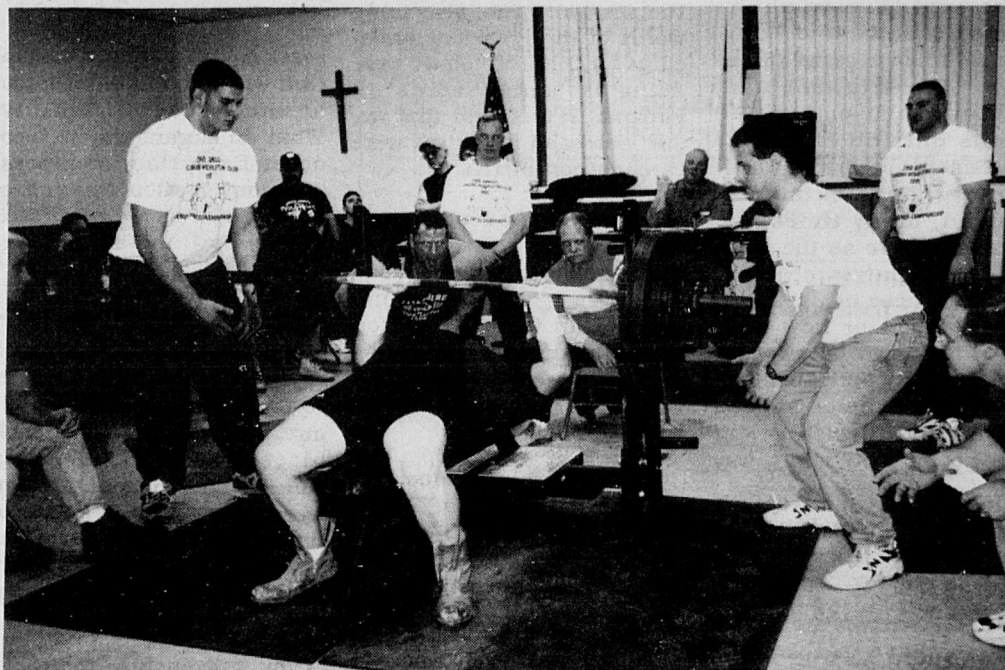
Junior **Michaela Moua** of Vantaa, Finland, was Ohio State's top scorer with 16 points in their first-round loss to Boston College, 72-59, on March 13, also at Storrs. She had scored in eight of her nine field goal attempts.

Earlier in the regular season, Moua's 19 points led the Buckeyes to defeat Wisconsin, and her 18 points in Ohio State's 76-58 win over Indiana played a big part in another early season victory.

Two Finns medal in NCAA T&F title meet

Marika Tuliniemi of Southern Methodist University easily won the women's shotput event in the NCAA Women's National Indoor Track & Field Championships at Indianapolis on March 6. She won with a throw of 54 feet 11 1/4 inches. Second slot went to Aubrey Schmitt of Minnesota with 54-4 3/4, and third to Seliala Sua of UCLA with 54-2.

Tuliniemi's SMU team-mate **Tytti Reho** garnered a bronze in the women's 800-meter track run in 2 minutes, 03.67 seconds, with Hazel Clark of Florida setting a 2:01.77 meet record in winning it. Claudine Williams of Louisiana State was second with 2.03.38.



FITCHBURG, MA - Eeli Mård, of Lunenburg, broke his own world record (280 lbs) by lifting 285 lbs in the Grand Masters 60-65 Class during the Fitchburg Weightlifting Club's Second Annual Championships held March 20 at the Knights of Columbus Hall.

Photo: Malja Mård

My nomination for "Finnish American of the Century":

Why do I choose this person?

My name and address:

Who is the Finnish American of the Century?

As the 20th century draws to a close, RAIVAAJA will be naming the remarkable Finnish American person who for whatever reason has had the most profound impact on the events of this century.

In choosing the person, we want our readers to participate by sending in their suggestions as to who in their eyes has been the most influential, important or even notorious Finnish American (or a Finn who has lived in the US) during this century. We are hoping for a great response, so please spread the word, and entice your friends and associates to participate.

All we are asking is that when sending in your nomination you'll tell a little bit about the person of your choice and as to why you chose him or her. We can be almost certain that with this "contest" we will get to know many Finnish Americans whose accomplishments and deeds until now we might not have even been aware of. You can, of course, nominate a person on a more personal level, someone who has made a lasting impression in your own life.

Please respond by March 31, 1999. You can mail, fax or email your nomination:

RAIVAAJA, P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054
 Fax: 978-343-8147
 email: raivaaja@net1plus.com

Expatriate Parliament - a valuable bond

by Maija Mård

Finland was celebrating its 80th year of independence and Suomi-Seura (Finland Society) its 70th birthday.

The year was 1997. August 4 & 5 of '97 were the dates for which representatives from different Finnish organizations around the world had been invited by Suomi-Seura to go to Finland. We were called together to find out if there was an interest or simply the need to form a link between Finland and those who are living elsewhere, as well as those whose forefathers left Finland generations ago. This was "The Expatriate Parliament's Founding Session."

The word "Expatriate" has caused concern and been a topic of some negative discussion. The Finnish name "Ulkosuomalaisparlamentti" (Finns outside of Finland Parliament), ascribes to the Finns living outside of Finland, many times temporarily, where as the translation "Expatriate" to me refers to those of us who no matter when or how many generations ago have left the home country permanently. I think the name in both English and Finnish is suitable; not offensive in any way.

The first session of the Expatriate Parliament took place on November 23 & 24, 1998, in Helsinki, Finland.

Over 270 expatriate organizations have ratified the founding charter and rules of the parliament. For the first session, 192 Finnish expatriate societies were registered, and the number of delegates was 225. The meetings were held at Ritarihuone, the distinguished House of Nobility in Helsinki. This beautiful place has a sense of importance. I very much got the feeling that our concerns matter and are listened to.

On November 22, delegates from U.S. were invited to the American Embassy in Helsinki

for a meeting and briefing by Ambassador Edelman and staff. Arrangements made by Bob Selvala, our deputy speaker at the time, made this meeting possible. What a wonderful opportunity to make a connection with the American Ambassador in Finland.

On Nov. 23, the honored ex-director of the Bank of Finland, Kalevi Sorsa opened the first two-day session giving his position of speaker to the distinguished European Parliament member Pertti Paasio.

The address by the President of Finland, Martti Ahtisaari, added certain dignity to the session. The welcoming words of the President praised us for the good job we were doing as "ambassadors" of Finland. It was clear that we, our ideas and initiatives were carefully considered.

One of 17 speeches was given by Tuure Tenander, of The Finnish Center at Salma Park. He spoke of the third, fourth and fifth generation Finnish-Americans whose desire of maintaining their ties to Finland must be heeded.

The number of membership at Finnish Center at Salma Park being over 500 allowed us to have two delegates. This meant that each of us could take part in a separate committee. We chose the Information and Cultural ones. It was beneficial in many ways for our Center's interests to take part in more than one committee.

The committee choices were as follows: 1. Educational; 2. Cultural; 3. Social; 4. Citizenship; 5. Senior citizens; 6. Rules; 7. Ingrian; 8. Information; 9. Finance/Official and Organizational; 10. Youth.

Much was accomplished during the first day of the



A group picture of the cultural committee. Kneeling in front, from right, Minna Popkin (Finnish American Heritage Society), Maija Mård and Rod Ikola (Salolampi, Finnish Americans and Friends).
photo courtesy of Maija Mård

session. It came to a conclusion with a cocktail reception at the House of Nobility. What an elegant way to meet other Expatriate members. The conversation was full of enthusiasm as we discussed the events - and another day that was still ahead.

On Nov. 24 the committees met. Motions and initiatives were made to be approved or rejected at the general meeting. Plenty of discussion took place before the motions finally and almost always were approved. Because of the importance of the resolutions, most of Tuesday afternoon was focused on editing, voting and approving them.

Dual Citizenship, the topic of the Citizenship committee, was widely discussed. The committee wishes that the Finnish government, with upcoming renewal of the citizenship law, will consider a change in the nationality legislation.

New Deputy Speakers were elected. Robert Selvala, the President of FinnFest USA, stepped down and appointed



During the visit Maija Mård, right, had a chance to meet her favorite Finnish author, Lalla Hietamies.
photo courtesy of Maija Mård

Norman Westerberg from Seattle, Washington, as new Deputy Speaker representing the United States and Latin America.

Arne Wessberg, managing director of Finnish Broadcasting Co. (Yleisradio, YLE) gave us an informative as well as interesting report on the development of Finland television.

With the support of the Finnish government (the highest level of it) and the enthusiasm of the Expatriate members, I believe we have created the bond needed to continue to do our work as "ambassadors." The Expatriate Parliament is of great importance to the Finnish Center at Salma Park, I feel honored and proud to be part of it.



Representing Finnish Center at Salma Park at the Expatriate Parliament were Maija Mård, fourth from left, and Tuure Tenander, fifth from left.
RAIVAAJA file photo



The writer attended a practice session of the Helsinki War Veterans' which will be performing in Fitchburg next month.
photo: Maija Mård

HIHTOLOMALLA . . .
jatkoa sivulta 7

juoksentelemaan kiljuvan kanan perässä.

Pohjoismainen yhteisymmärrys

Olen jo ehtinyt mainita, ettei isäntämme Jeff Thurner ollut mikään tavallinen ukkeli. Tämä asuinpaikka ei myöskään sovi kaikille. Jeff väitti olevansa norjalaista sukua, minä hyväin voisin uskoakin. Pitkänhuitskea ja vaaleahko viikinki sopisi hyvinkin pohjoisen naapurimaamme standardeihin. Vaimonsa Karen taas oli läheisemmän naapurimme Ruotsin jälkeläistä. Ehkä juuri tämän vuoksi mei-

dän välillemme kehittyi heti ystävyys ja yhteisymmärrys, jollaista voi olla vain yhteis-pohjoismaisissa kanssakäymisissä.

Ystävyysmaljat kohotimme "Jeffin Erikoksen" kera. Saarella runsaasti kasvavan kookospalmun vielä vihreän hedelmän mies leikkasi pyöreäksi astiaksi, jonka nestemäiseen sisältöön lisäsi lorauksen saaren erikoista, kookosrommia sekä puristi päälle puolikkaan limetti-hedelmää. Erikoisen cocktail oli valmis.

Magnificent Dive Dump

Nyt kun tunnen Jeff Thurnerin paremmin ja ymmärrän hänen erikoista huumorintajuuaan, voin todeta, että nimi Magnificent Dive Dump on sangen osuva tälle viiden minihuoneiston kompleksille. Jos meri olisi osannut olla tyyni, olisimme voineet sukeltaa tai snorkkeloida suoraan omasta rannastamme ammattimaisen ohjaajan (Jeff) seurassa.

Ainoa takaiskumme tällä lomalla oli harvinainen *Northwestern*, joka aiheutti sen, että meri parin askeleen päässä patioitamme oli myllyvään myrskyn kourissa. Näkymä oli toki upea, eikä lainkaan pilannut iloaamme, sillä rauhallisia riutan suojassa olleita hiekkarantoja oli muualla riittämiin.

The Magnificent Dive Dumpille on sen seitsemän elinvuoden aikana koostunut vankka ystäväjoukko, joka uskollisesti vuosi toisen jälkeen palaa sinne takaisin. Tästä lähin mekin kuulumme tuohon joukkoon.

Kultaisen Iän Kerho

FITCHBURG, MA - Suomalainen Kultaisen Iän Kerho kokoontui maaliskuun 16. päivänä kello 2 iltapäivällä Finnish Center at Saima Parkissa Scott Roadilla.

Puheenjohtaja Armas Kaukoranta avasi kokouksen lausumalla kaikki tervetulleiksi. Sitten laulettiin "America" ja "Maamme".

Tänään meidän seurassamme oli vieras Raimo Vetoniemi Suomesta.

"Toby" Savela kerhosta on potilaana Highland Care Center'ssä. Hän pääsee pian kotiin.

Lahjoituksia kahvipöytään tekivät seuraavat: Bertha Laaksonen, Onerva Lovejoy, Helvi Fiskaali, Barbara Kaukoranta ja Alli Kamilla.

Armas Kaukoranta esitteli ohjelman, mikä oli seuraava: Helvi Fiskaali luki "How's That Again?" (fingliska) ja useamman kaskun. Armas Kaukoranta luki "Letter to My Son" ja "Ilta ilviseksi".

Kaikin laulettiin monta hauskaa, tuttua laulua.

Oli jo aika siirtyä kahvipöydän ääreen.

HELVI FISKAALI

Raivaaja Publishing Companyn Vuosikokous

Workers' Credit Union,
815 Main St.
Fitchburg, Mass.

LAUANTAINA
huhtik. 10, 1999

Kokous alkaa klo 10:00 aam. ja siinä käsitellään kaikki säännöissä määrätyt ja sääntöjen mukaisesti esille tulevat asiat. Kaikkia osakkeenomistajia kehoitetaan osallistumaan. Ellei se ole mahdollista, heidän tulee lähettää valtuutettunsa.

Rekisteröinti alkaa klo 9:30 aamulla.

ROY HELANDER
sihteeri

Tanssit

Saiman Puistossa

Lauantaina
maalisk. 27. p:nä
klo 7:30 - 11:30 ill.

Dori Wells Duo soittaa

Katki tervetulleita!
Finnish Center at Saima Park

Kaikenlaisia vakuutuksia . . . Puhutaan Suomea

NIEMI
INSURANCE
AGENCY, INC.

135 Main Street, P.O. Box 449
Välitetään myös kiinteistöjä

Westminster, MA
Puhelin 874-2921

HUHTALA OIL CO.

198 PATRIOTS ROAD, EAST TEMPLETON

- Our own service department to our customers
- New customers always welcome
- Our third generation

CALL 632-1221

Our service area is from North Rutland to Orange

Kenestä vuosisadan amerikansuomalainen?

Vuosisadan lähennellessä loppuaan, RAIVAAJA on päättänyt nimetä vuosisadan amerikansuomalaisen lukijakuntansa avulla.

Pyydämme lukijoitamme nimeämään amerikansuomalaisen (tai USA:ssa jonkin aikaa asuneen suomalaisen) henkilön, joka heidän mielestään on vaikuttanut merkittäväällä tavalla (joko positiivisesti tai negatiivisesti) vuosisatamme tapahtumiin. Toivomme runsasta osanottoa, ja siksi pyydämme lehtemme lukijoita kertomaan asiasta ystävä- ja tuttavapiirilleen ja kehoittamaan heitäkin nimeämään oman ehdokkaansa.

Lähetäessänne ehdokkaanne nimen, pyydämme teitä kertomaan hänestä lyhyesti ja miksi valitsitte juuri hänet. Melko varmasti opimme tuntemaan monia amerikansuomalaisia, joiden saavutukset ja ansiot ovat olleet meille tähän asti tuntemattomia. Muistuttakaamme tässä myös, että voitte jopa nimetä henkilön, jonka ansiot ovat merkittäviä vain teille itsellenne henkilökohtaisista syistä.

Nimitysehdotukset tulee lähettää 31. maaliskuuta 1999 mennessä. Voitte tehdä sen postitse, faksilla tai sähköpostia käyttämällä:

RAIVAAJA

P.O. Box 600, Fitchburg, MA 01420-0054

Fax: 978-343-8147

email: raivaaja@net1plus.com

Ehdokkaani "Vuosisadan amerikansuomalaiseksi:"

Miksi valitsin juuri hänet?

Kerro lyhyesti ehdokkaastasi:

RAIVAAJA

TILAUS JA/TAI OSOITTEENMUUTOS

Osoitteen muuttuessa,
liittäkää vanha osoite mukaan

NIMI _____

OSOITE _____

Uusi tilaus _____ uudistus _____

Maksu \$ _____

TILAUSHINNAT:

USA: 12kk \$28.00; 6kk \$20.00; 3kk \$16.00
Ulkomaat: 12kk \$33.00; 6kk \$25.00

Raivaaja

P.O. Box 600

Fitchburg, MA 01420-0054

Puh.: 978-343-3822 Fax: 978-343-8147

Seurakunnat
Fitchburg, MA

Bethel-seurakunta

Suomenkielinen radiohartaus HYVÄT UUTISET lähetetään joka sunnuntaiamu asemalta WEIM am 1280, Fitchburg, klo 8:45.

Hengelliset tilaisuudet maaliskuussa joka sunnuntai klo 2 i.p. Elm St. Lähetyskirkossa.

Tiedusteluja seurakunnan toiminnasta voi tehdä soittamalla numeroon 343-9659. Myös niitä, jotka tarvitsevat kyytiä seurakunnan tilaisuuksiin, pyydetään ottamaan yhteys ylläolevan numeron avulla.

Elm St.

Lähetysseurakunta

Jumalanpalvelus sunnuntaisin klo 9:30 aamulla. Lasten ja aikuisten pyhäkoulut klo 11:00.

Kuoro tilustaisin klo 6:45 ill. Hartaustilaisuus keskiviikkotaisin klo 2:00 i.p.

Messiah Lutheran seurakunta

Perjantaisin klo 2:00 i.p. suomenkielisten naisten raamattutunti.

Kuun ensimmäisenä sunnuntaina suomenkielinen jumalanpalvelus klo 8:15 aam.

Sunnuntaisin englanninkielinen jumalanpalvelus klo 9:45 aam. Klo 10:45 - 11:15 seurustelua ja virvokkeita. Klo 11:15 - 12:00 pyhäkoulu ja aikuisten raamattutunti.

New Ipswich, NH

Pääsiäisviikon jumalanpalvelukset Apostolic Lutheran kirkossa, 117 Goen Road, seuraavina aikoina:

Palmusunnuntaina, maalisk. 28. p:nä klo 10:30 aam., 2 ip. ja 6 ill. Maalisk. 30. p:nä sekä huhtik. 1. p:nä klo 7 ill. Pitkänäperjantaina, huhtik. 2. p:nä klo 2 ip. ja 7 ill. Pääsiäissunnuntaina, huhtik. 4. p:nä klo 10:30 aam. 2 ip. ja 6 ill.

Vierallevina puhujina Rolf Pettersen Altasta Norjasta, Alvin Holmgren Edmondsista (WA) ja Arne Nordahl Vancouverista (WA).



Kirjoittaja pakkassäällä lumen ympäröimällä ulkoovellaan.

Terveiset lumisesta Suomesta

MAILA ANDERSSON
ESPOO, SUOMI

Hankien keskellä täällä kuljetaan ja 25 asteen pakkaselta yritetään suojautua kuka mitenkin.

Lunta on satanut niin paljon, että aamuisin on ollut vaikea saada ulko-ovea auki. Yhtenä aamuna oli pihallamme oikea hävityksen kauhistus. Suuret määrät havupuu-oksia oli katkeillut lumen painosta.

Puita oli kaatunut ja katkeillut sähkölankojen päällä. Liikenne on ollut aivan sekaisin. Satoja peltikolareita ja ojaanajoja on sattunut, ennen Etelä-Suomen alueella.

Lumilaurat eivät kerkiä pikukuteille, siksi me saamme kahlata korkeissa lumikinoksissa. On ollut päiviä, jolloin emme menneet ulos ollenkaan. Poliisi kertoi uutisissa, että pakkas ja runsas lumisade ovat vähentäneet huomattavasti rikollisuutta.

**Muistithan
uusien tilauksesi?**

1999

Helsinki

FINNAIR

\$279*

Roundtrip

Let Norvista take you home with this special fare on departures through March 31st. Departures in April are only \$329*.
Also check with us for low prices on hotels, car rentals, cruises and tours. Trust us for all your travel needs anywhere in the world.

Norvista

www.norvista.com

228 East 45th Street • New York, NY 10017

1-800-677-6454

* Fares are per person weekdays from New York City. Does not include taxes, government and facility usage fees. Sunday rule applies for minimum stay. Maximum stay is 30 days. Weekend fares are slightly higher. Fares are non-refundable. Other restrictions may apply. This offer may be withdrawn at any time.

From the desk of Stig Häggblom:

KOK:n nopea alamäki Osakan silmin

Miksi Helsinki aikoinaan haki järjestysoikeutta olympiakisoihin? Vastaus on yksiselitteinen, jotta maa ja pääkaupunkimme saivat myönteistä julkisuutta roppakaudella maailmalla.

Samanlaiset perustelut on ollut muillakin hakijoilla. Näin yksinkertainen on selitys ja näistä tarpeista ovat kehittyneet ne tavat, joilla kansainvälinen olympialiikesitten on pelannut: lunnaita, kynnyksrahoja, mustaa rahaa.

Vuosikymmeniä on ollut syytä epäillä tapaa millä toimitaan, mutta vasta joulukuussa pallo puhkaistiin. Sen teki vielä sisärenkaan mies, sveitsiläinen Marc Hodler, joka 47 vuotta toimi kansainvälisen hiihtoliiton puheenjohtajana.

Suomi on hakemassa vuoden 2006 talviolympialaisia Helsinkiin. Hakukomiteamme johtaa vuorineuvos Martin Saarikangas, joka kaikista päätellen on tehnyt loistavaa työtä. Hakemisen luonne on

viime viikkojen aikana oleellisesti muuttunut, mutta ratkaisu tapahtuu kuten jo aikaisemmin on ollut tiedossa, kesäkuun 19. päivänä Korean Söulissä.

Olympialiikkeessä vallitsee siis eräänlainen sekasortotila, missä edelleen käytetään sanoja, kuten "Fair Play" ja "Clean Competition", näitä äpuhtaan urheilun tunnusanoja, joita on ahkerasti viljely vuosien saatossa.

Satuin olemaan Japanissa helmikuun 8. päivänä, kun japanilainen suurkaupunki Osaka ilmoittautui kisaan vuoden 2008 kesäkiisojen hakijaksi Kiinan Pekingin ja Ranskan Pariisin rinnalle. Näytettiin se, että tahtoa olla mukana sittenkin on olemassa, vaikka taustatekijät olympialiikkeessä ovat ne mitkä nyt ovat.

Osaka ei lähtenyt "soitellen sotaan". Liikkeelle lähtö olisi ilmeisesti ollut loistava normaaleissa olosuhteissa. Nyt

pidettiin matalaa profiilia.

Oli nähtävissä, ettei Osakan asukkaiden tuki yritykselle ollut ylitse vuotava. Monet kaupunkilaiset olivat ilmeisesti saaneet kylmää vettä niskaansa: mitä nyt?

Osaka on yksi maailman suurimmista kaupungeista, ja kukoisti ns. Edo-aikakaudella (vuosina 1603-1868). Olympiakisat vuonna 2008 selvästi parantaisivat Osakan nyt tarvitsemaa maailmanlaajuista imagoa kansainvälisenä ja modernina suurkaupunkina. Osakalla on halua astua uuteen vuosituhanteen mallina kaupungista, joka hallitsee uuden aikakauden haasteet.

Mutta liikkeelle lähtö on mitoitettu siihen, mitä olympialiikkeen nykytilanne sallii. Yksi viesti kuitenkin tuossa tuli alleviivatuksi: KOK:n presidentti Juan Antonio Samaranchilla ei ole enää sijaa olympialiikkeessä. Mitta on täysi ja hänen on jätettävä paikkansa.



Olla mukana hakemassa olympiakisoja on asia, joka muutaman viikon aikana muutti luonnettaan. Sen on Suomikin havainnut, Helsinki kun on Lahden ja Lillehammerin kanssa hakemassa vuoden 2006 talviolympialaisia. Näin näkee japanilainen Yomiuri-lehti kansainvälisen olympialiikkeen toiminnan.

THE FINLANDIA FOUNDATION

Metropolitan Chapter, Inc.
Meetings every 2nd
Friday of the month from
October through May.
**CENTRAL
PRESBYTERIAN
CHURCH**
593 Park Ave & 64th St., NYC
Mailing address for
information
P.O. Box 2590
Grand Central Station,
New York, NY 10163

Consulate General of Finland

866 United Nations Plaza
Suite 250
New York, NY 10017
Tel: (212) 750-4400
Fax: (212) 750-4418
E-mail:
finconny@ix.netcom.com
Please visit our web site at
www.finlandnyc.org for
information on our services,
Finnish events in the
New York area and general
information about Finland.

New Yorkin Suomalainen Evankelisuterilainen SEURAKUNTA

at Park Avenue
Methodist Church
106 E. 86th St., NYC 10028

Services conducted
in Finnish language

For further information:
212-838-2849
718-892-2712